

מדינת ישראל
משרד הממשלה

משרד אגף תכנון

הכנת התוכנית

1973-1969

מחלקת אגף תכנון

מס' תיק מקור א.א.א. 143


ג - 6495/14
מזהה פיזי: כתובת:
05/03/2008 02-107-10-01-04

ירושלים, 30.7.73



אלו שר המטעים

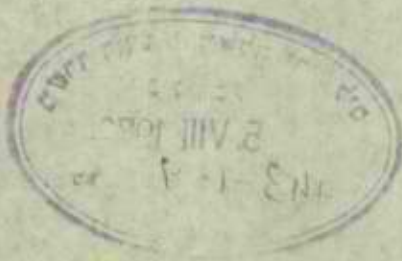
מאתו שר התיירות

בשעתו בקשה לדון על מקום המילה ליד הכותל המערבי שנתפך לגברים ולנשים. בקשה אחת לחכמה כדי לאפשר שיתוף עם שר הדתות. הרי שר הדתות הציע פעם סודר כזה כשהעליתי הנושא בועדה השניים למקומות הקדושים. עדיין אני מחכה להצעותיך ולסכומיך. ענין זה העליתי עוד בממשלה הקודמת ואינני רואה לומר על החלטה בגדון.

בברכה,

משה קול

העמק / ראש הממשלה
מזכיר הממשלה



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

A large, handwritten scribble or signature in dark ink, located below the stamp and to the left of the main body of text.

Main body of faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is difficult to decipher due to its low contrast and orientation.

Faint, illegible text at the bottom left of the page, possibly bleed-through from the reverse side.



לשכת שר האוצר

Handwritten red mark

ירושלים
במ' אב תשל"ב
9 באוגוסט, 1972



אלוזר מ. שמגר, היועץ המשפטי לממשלה

מאחזקוור שר האוצר

הנדון: הבית הרעוע ליד הכותל הקטן
מכתבך מיום 1.8.72

לאור דהימות הבקשה הכלולה במכתבך האמור, הודיעני
מר ד. וינשל, סגן הממונה על התקציבים, על מתן אישור עקרוני
לביצוע עבודות שיקום הבית הרעוע בהיקף 175,000 ל"י ע"י מע"צ
כאמור במכתבך.

אישור תקציבי מתאים יוצא בתוך זמן קצר.

Handwritten signature
ב כ ר ה
מיכה אבנימלך

העקולשכת ראש הממשלה ושר המשפטים ✓
לשכת סגן ראש הממשלה ושר החינוך והתרבות
לשכת שר העבודה
ראש עיריית ירושלים
מר ד. וינשל, סגן הממונה על התקציבים



Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second section of faint, illegible text in the upper middle part of the page.

Third section of faint, illegible text in the middle part of the page.

Fourth section of faint, illegible text in the lower middle part of the page.

Fifth section of faint, illegible text at the bottom of the page.

143-1-14
ירושלים, כה"ב בסיון תשל"ב
7 ביוני 1972

אל: לשכת שר הדתות

מאזן ט/מנהל לשכת ראש הממשלה

זאב היקר,

מצ"כ העתק מכוח מיום 26.5.72, שקבלה
ראש הממשלה מאת מר בורגשטיין.

ודענו לפונה כי אנו מעבירים את מכתבו
אליכם וכי ישמע מכם ישירות.

ב ב ר כ ה,

אלי מזרחי

Jerusalem, 5 June 1972
143-1-14

Mr. Murray Bernstein
Beit Hamidrash Morim
Beit Hakerem
Jerusalem

Dear Mr. Bernstein,

I wish to acknowledge with thanks receipt of your letter to Prime Minister Golda Meir, dated 26 May 1972.

We have taken the liberty of transmitting your letter to the Ministry of Religious Affairs with the request that they write to you directly concerning the matter raised in your letter.

With best wishes,

Sincerely yours,

Eli Mizrahi
Assistant Director
Prime Minister's Bureau

מנדט ראש הממשלה ירושלים
נתקבל
2 - VI. 1972
143-1-14

Beit Hamidush - Marjeh
Beit Hakokhem
Sdoker Herzl
Jerusalem
26 May 1972 ✓

Office of the Prime Minister
Mrs Goren Meir
Jerusalem

Dear Mrs Meir:

5.6.72 | 7.6.72
N.K

As a new immigrant
I take the liberty of writing to
you on this matter I consider
important.

I am distressed by the
conditions that exist at the
Western Wall. I feel that
the sanctity of this our most
holy place is diminished by
the professional and private
photographers who take pictures in
the immediate area of the wall
during times of prayer. This is
a disturbance to those who pray
and certainly lessens the sanctity
of the place.



W. H.
S. F. L. F. / S. F. J. J.

2

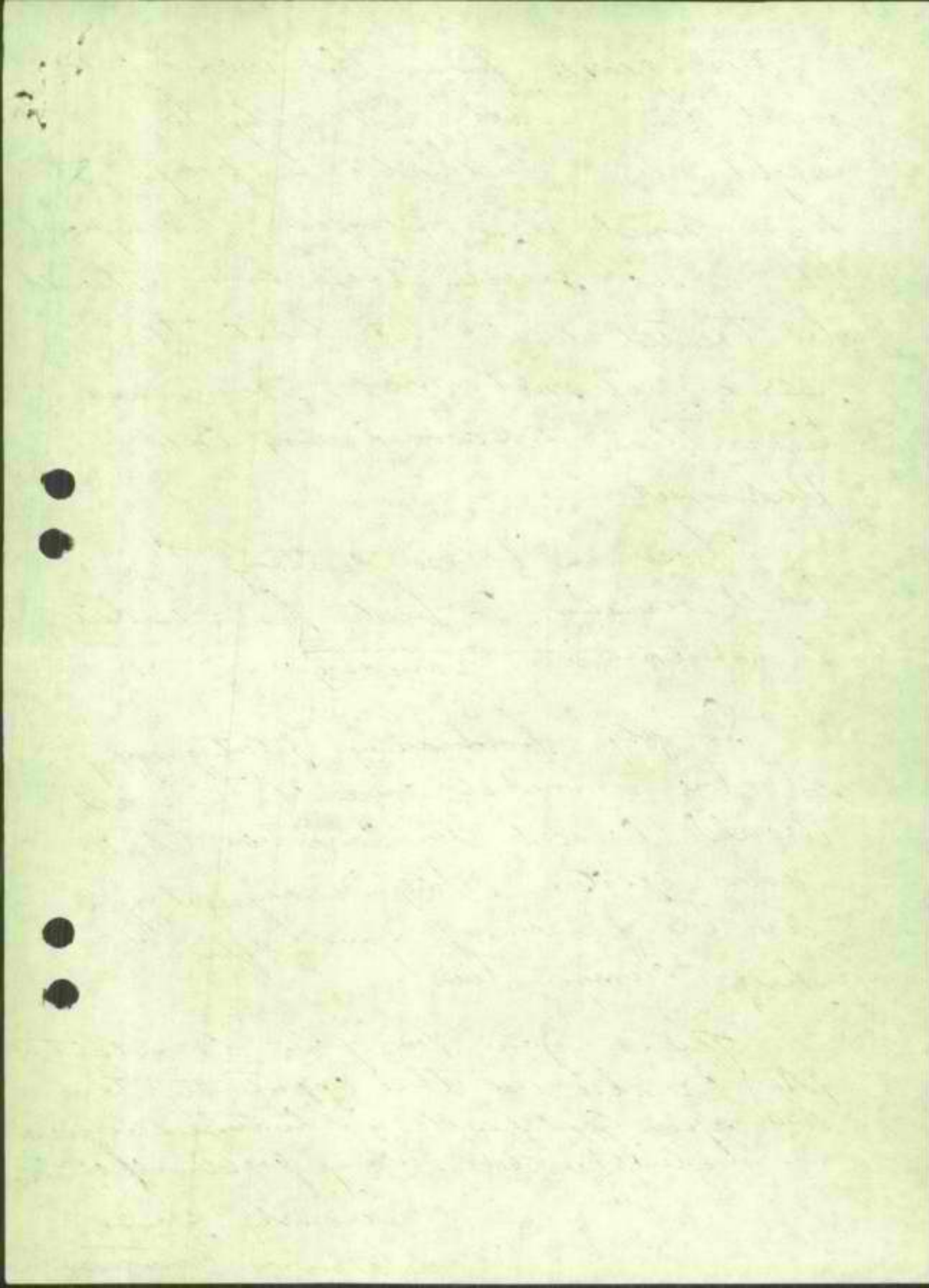
Our people from the world over
visit the Wall, not only to
sight me, but also to pray. It
has served this purpose throughout
the ages. Surely this area should
be treated with at least the
same, if not more, reverence
than that accorded any Beit
Haknesset.

Those in whose custody the
Wall remains, I feel, have a duty
to preserve its sanctity.

Simply forbidding photography
in the immediate area of the Wall
would correct the condition that
now exists. May I request you
use the power of your office to
help change this.

Thank you for your consideration.
May I also use this opportunity to
wish you good health and continued success
in dealing with the many problems of office.

Sincerely yours,
Murray Bernstein



143-1-14



מוכירות הממשלה

ירושלים, ו' באדר תשל"ב
21 בפברואר 1972

אל: ראש הממשלה
שר המשפטים

מאת: ממלא מקום מזכיר הממשלה

הבני מתכבד להביא לתשומת לבכם החלטה מס. 364 של הממשלה בישיבתה מיום ה' באדר תשל"ב (20.2.72):

"364. דו"ח הועדה לבדיקת ענין פעולות הבינוי והקידוח באבני הכותל המערבי, בחלקו הידוע בתור "הכותל הקטן"

מ ח ל י ט י מ :

- א. להעביר לדיון בוועדת השרים לענין ירושלים את דו"ח הועדה לבדיקת ענין פעולות הבינוי והקידוח באבני הכותל המערבי, בחלקו הידוע בתור "הכותל הקטן" שנתמנתה ע"י ראש הממשלה.
- ב. לפרסם את דו"ח הועדה האמורה.

ב ב ר כ ה

מיכאל ביר

התל"ד
מ/א/ת

ב"א באדר תשל"ב
17.2.1972

לכבוד
גב' גולדה מאיר,
ראש הממשלה,
ירושלים.

כבוד ראש הממשלה,

ביום כ"ח בשבט תשל"ב (13.2.72) מינית את ועדת הבירור
לבדיקת ענין פעולות הבינוי והקידוח באבני הכותל המערבי בחלקו
הידוע בתור "הכותל הקטן".

הועדה התכנסה לישיבה הראשונה ביום מינוייה והמשיכה
בעבודתה ברציפות, עד להשלמת המטלה.

לוטה בזה, הנני מתכבד להגיש לך את דו"ח הועדה על נספחיו.

בכבוד רב,

ח"א קוברסקי
יו"ר הועדה

MI-1-2M1

ARTS FORM
OVER COPY

over copy copy

ARTS FORM
OVER COPY

copy
copy copy,
copy copy,
copy.

copy copy copy,

copy copy copy (SY.S.S.) copy copy copy
copy copy copy copy copy copy copy copy
copy copy "copy copy".

copy copy copy copy copy copy copy
copy copy copy, copy copy copy.

copy copy, copy copy copy copy copy copy copy copy.

copy copy.

copy copy
copy copy

דו"ח הוועדה לבדיקת ענין פעולות הבינוי והקידוח
באבני הכותל המערבי, בחלקו הידוע בתור "הכותל הקטן",
שנתמנתה ע"י ראש הממשלה, הגב' גולדה מאיר

12

חברי הוועדה:

חיים קוברסקי, יו"ר

אבימר גיל

רוני פיינשטיין

יוסף שנברגר

ירושלים, ב' באדר תשל"ב
17 בפברואר 1972.

1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950.
1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960.
1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970.

1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980.
1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990.
1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000.
2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010.
2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020.

2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030.
2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040.

תוכן ענינים

<u>עמוד</u>		
1	מ ב ו א	א.
3	מהלך הארועים	ב.
8	תאור הנדסי של האתר והמבנה, תכנית השקום	ג.
11	הגבלות חוקיות המתייחסות לבנייה באתר	ד.
13	מימצאים, חוות דעה ומסקנות	ה.
	נספחים 1-9	ו.

SECRET

	<u>Page</u>
1. a. c. 1. 2.	1
2. SECRET	2
3. SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET	3
4. SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET	11
5. SECRET, SECRET SECRET SECRET	21
6. SECRET 2-1	

דו"ח ועדת הבירור לבדיקת פעולות הבינוי והקידוח באבני הכותל המערבי,
בחלקו הידוע בתור "הכותל הקטן"

א. מבוא

1. ביום כ"ה בשבט תשל"ב (13.2.72) נתמנו הח"מ, ע"י ראש הממשלה הגב' גולדה מאיר, להיות ועדת בירור לבדיקת ענין פעולות הבינוי והקידוח באבני הכותל המערבי, בחלקו הידוע בתור "הכותל הקטן".
2. הועדה קיימה 7 ישיבות, הוזמנו והופיעו בפניה (לפי סדר הופעתם):
 - (1) מר עמיקם יפה, מהנדס העיר;
 - (2) מר שמואל בנארי, מהנדס בנינים מסוכנים, העירייה;
 - (3) מר טדי קולק, ראש העיר;
 - (4) מר משה אבניאלי, מנהל החברה לשיקום ופיתוח הרובע היהודי;
 - (5) הרב י"מ גץ, הרב הממונה על הכותל וסביבתו;
 - (6) הרב דב פרלא, הממונה על המקומות הקדושים, משרד הדתות;
 - (7) מר יצחק לרר, מהחברה לתאום ולפיקוח ד" לוית, מתאם ומפקח על עבודות החברה לשיקום ופיתוח הרובע היהודי;
 - (8) מר הלל פפרמן, קבלן;
 - (9) מר מאיר קוזניץ, מחברת "משהב", מהנדס-ביצוע עבודות החשיפה של הכותל, המבוצעות ע"י משרד הדתות;
 - (10) מר יצחק גרוסמן, דובר העירייה ועוזר אישי לראש העיר;
 - (11) ד"ר א" בירן, מנהל אגף העתיקות והמוזיאונים, משרד החינוך והתרבות;
 - (12) מר יוחנן מינצקר, ארכיטקט, משמר מונומנטים, אגף העתיקות;
 - (13) מר יעקב אכברט, מהנדס, חברת מהנדסים-יועצים;
 - (14) מר שמעון זגני, עובד פיקוח בחברה לתאום ולפיקוח, ד" לוית;
 - (15) מר מוחמד כאשור, עובד היחידה לתפקידים מיוחדים לעניני מורח ירושלים בעירייה.

«Наша страна — страна героев нашей истории, наша страна — страна героев, наша страна — страна героев»

4. СЕРИИ

1. Наша страна — страна героев (С.С.С.С.) наша страна, наша страна — страна героев, наша страна — страна героев, наша страна — страна героев, наша страна — страна героев, наша страна — страна героев.

2. Наша страна — страна, наша страна — страна (С.С.С.С.):

- 1) Наша страна, наша страна;
- 2) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;
- 3) Наша страна, наша страна;
- 4) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;
- 5) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;
- 6) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;
- 7) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;
- 8) Наша страна, наша страна;
- 9) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;
- 10) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;
- 11) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;
- 12) Наша страна, наша страна, наша страна, наша страна;
- 13) Наша страна, наша страна, наша страна — страна;
- 14) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;
- 15) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;
- 16) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;
- 17) Наша страна, наша страна — страна, наша страна;

גרשם פרוטוקול מפורט (מתוך הקלטה) הכולל דבריהם של כל העדים שהופיעו בפני הועדה. רצ"ב דו"חות משיבות הועדה, פרוטוקולים מפורטים ומסמכים שהוגשו לועדה (נספח 1).

3. חברי הועדה ביקרו באתר "הכותל הקטן" ביום כ"ט בשבט, תשל"ב (14.2.72).

4. הועדה סיכמה לעצמה סדר הארועים במקום, עפ"י העדויות ועפ"י הדוקומנטציה שנמסרו לה.

כמו"כ הגדירה הועדה את חלקו של כל גורם בהשתלשלות זו ומידת אחריותו לה. תוך כדי הבירורים והדיונים ראתה הועדה צורך להעיר גם כמה הערות, החורגות מתחום האתר שמדובר בו, שיש להן משמעות של לקחים לקראת העתיד.

... (some faint text)

3. ... (ST. C. M.)

4. ...

... (some faint text)

ב. מהלך הארועים

להלן תיאור כרונולוגי ועובדתי של מהלך הארועים, כפי שהתברר לחברי הועדה מהעדויות ומהמסמכים אשר הובאו לפניה:

5.12.71

במשרד מהנדס בנינים מסוכנים בעיריית ירושלים התקבלה הודעה טלפונית מהמשרה בדבר מפולת בסביבות שער הברזל.
השטח נבדק ולא נמצא כל סימן של סכנה.

8.12.71

המשרה מודיעה למהנדס בנינים מסוכנים בעיריית ירושלים על שקיעה נוספת באותו מקום ועל בנין סדוק על יד מקום זה.
לאחר ביקור צוות עובדי העירייה מגיעים למסקנה שקיימת סכנת התמוטטות הבנין ויש צורך בפינוי מידי של 2 משפחות ממנו. דרושה הריסת המבנה המסוכן ויש לרוקן את בור השופכין במרתף הבנין.

10.12.71

בהתאם לנוהל ולחוק נחתמה על ידי ממלא מקום ראש העיר - הודעה על פינוי הדירות והריסת הבנין.

ראש העיר משוחח עם מהנדס העיר ומבקשו לבדוק באופן אישי את הבנין ולראות אם אפשר לשפצו ולחקנו ולמנוע הריסתו.

ממלא מקום ראש העיר פונה למהנדס בנינים מסוכנים בעירייה בדרישה לעכב משלוח צו הפינוי וההריסה.

c. andé nactra

andé nactra andé nactra andé nactra, andé nactra andé nactra
andé nactra andé nactra andé nactra

IV.21.2

andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra
andé nactra andé nactra andé nactra
andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra

IV.21.3

andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra
andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra
andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra
andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra
andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra

IV.21.01

andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra
andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra
andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra
andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra
andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra andé nactra

2 המשפחות מפנות את הדירות מרצונן הטוב בעזרת העירייה. נמצא שהסיבה העיקרית לשקיעת הבנין והסדקים בו, נעוצה במערכת שופכין פגומה ובלתי יעילה הקיימת שנים רבות. בדיקת הבנין נמסרת למחלקת מהנדס העיר, ומתקבלות ההחלטות הבאות: ניקוי בור השופכין, חיבור למערכת ביוב עירונית, חיזוק יסודות הבית, חיזוק הבית עצמו.

נערך ביקור מהנדס העיר ועוזריו בעבודות החשיפה של משרד הדתות המבוצעות לאורך הכותל ונמצא שאין כל קשר בין היסדקות הבנין לבין עבודות אלו.

מהנדס העיר מטיל על מהנדס בנינים מסוכנים פיקוח ומעקב רצופים על הבנין, במיוחד בזמן ניקוי בור השופכין.

נחסם המעבר להולכי רגל ונקבעת דרך אלטרנטיבית לדיירים.

חודש ינואר 1972

מחלקת מהנדס העיר מטפלת בהכנת מכרז לחיבור הבנין לקו הביוב העירוני ובהכנת מכרז לחיזוק הבנין.

ראש העיר פונה ל"חברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה" ומבקשה להגיש לו שרות בחיקון הבנין הסדוק ובחיבורו למערכת הביוב העירוני והחברה, לאחר דיון, מקבלת זאת על עצמה.

החברה לשיקום הרובע היהודי מסתלקת מביצוע הביוב ומודיעה על כך למהנדס העיר, אשר מפעיל את תוצאות המכרז שהוצא בזמנו ומוסר את העבודה לקבלן.

החברה ממשיכה בטיפול בענין חיזוק הבית.

מהנדס העיר עומד בקשר עם מר מ" אבניאלי, מנהל "החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי", וזה מוסר לו שתפרים ליד עמוד הבנין במטרה לבדוק אותו, וזאת כדי להציע דרכים לחיזוק הבנין.

מהנדס העיר מבקש שיעמדו בקשר מתמיד וקבוע אתו ויחיעצו גם עם מהנדס בנינים מסוכנים של העירייה.

2. nouăzeci și doi ani ai vieții noastre sunt trecuți, cu o viață plină de
trădări și de suferință. Am văzut cum s-a schimbat lumea în jurul nostru
și cum s-a schimbat și noi înșine. Am trăit în vremuri de schimbare
rapidă și de incertitudine. Am văzut cum s-a schimbat țara noastră și
cum s-a schimbat și noi înșine.

Am trăit în vremuri de schimbare rapidă și de incertitudine. Am văzut
cum s-a schimbat țara noastră și cum s-a schimbat și noi înșine.

Am trăit în vremuri de schimbare rapidă și de incertitudine. Am văzut
cum s-a schimbat țara noastră și cum s-a schimbat și noi înșine.

Am trăit în vremuri de schimbare rapidă și de incertitudine.

Am trăit în vremuri de schimbare rapidă și de incertitudine.

Am trăit în vremuri de schimbare rapidă și de incertitudine. Am văzut
cum s-a schimbat țara noastră și cum s-a schimbat și noi înșine.

Am trăit în vremuri de schimbare rapidă și de incertitudine. Am văzut
cum s-a schimbat țara noastră și cum s-a schimbat și noi înșine.

Am trăit în vremuri de schimbare rapidă și de incertitudine. Am văzut
cum s-a schimbat țara noastră și cum s-a schimbat și noi înșine.

Am trăit în vremuri de schimbare rapidă și de incertitudine.

Am trăit în vremuri de schimbare rapidă și de incertitudine. Am văzut
cum s-a schimbat țara noastră și cum s-a schimbat și noi înșine.

Am trăit în vremuri de schimbare rapidă și de incertitudine. Am văzut
cum s-a schimbat țara noastră și cum s-a schimbat și noi înșine.

28.1.72

ה"ה צפרוני (סגן מנהל החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי) וזגני (מפקח מחברת ד" לויט - המפקחים על עבודות בניה ושיקום בשטח הרובע היהודי) יוצאים למקום לראות מה יש לעשות, וזאת לאור פניית ראש העיר להנהלת החברה.

29.1.72

מר צפרוני מטלפן למר לרר (מפקח מחברת ד" לויט) ומבקש שיפגש עם ה"ה י" אכברט (מהנדס-יועץ של חברת הרובע המתכנן חיזוק המבנה) ומ" כאשור (עובד העירייה ביחידה לתפקידים מיוחדים העוסקת בענייני מזרח ירושלים) כדי לצאת לשטח, לבדיקתו.

30.1.72

מהנדס בניינים מסוכנים בעירייה כותב למר מ" אבניאלי, מנהל החברה לשיקום הרובע היהודי, ומבקשו לפעול בהקדם לחיזוק הבניין ולתיקונו.

ה"ה צפרוני, זגני, כאשור ואכברט מבקרים במקום, דנים על הבעיה.

מר אכברט מבקש לחפור על יד היסוד הפגוע על מנת לאפשר בדיקות.

מתקיים גם סיור בעבודות חשיפת הכותל של משרד הדתות.

מר לרר מדווח טלפונית למר אבניאלי, שעד יום 2.2.72 יחפרו על יד היסוד ובאותו יום יוחלט על הפתרון ההנדסי לחיזוק הבניין.

מר זגני פונה למר שויקי (מנהל עבודה בחברת ה" פפרמן), ומסביר לו את טיב העבודה הנדרשת בכללותה וחפירת הבורות במיוחד.

2.2.72

ה"ה אכברט, זגני ושויקי מבקרים במקום ולאור התוצאות שהתקבלו עם חפירת היסוד מסתכם הפתרון ההנדסי.

המהנדס אכברט משרטט תרשים עבודה המראה את הפתרון ההנדסי לחיזוק המבנה, הכולל הציבה ועיגון בכותל. תרשים זה נמסר למר זגגי (ממשרד חברת הפיקוח ד' לוית), המכין ממנו עותקים ומוסר אותם לקבלן, באמצעות מנהל העבודה שלו, לביצוע.

3.2.72

מר לרר מדווח למר אבניאלי על הפתרון ההנדסי המוצע (עוגנים), אולם מבלי לציין שיש צורך לחפור או לחצוב בכותל.

מר אבניאלי נותן הוראה על ביצוע מידי של העבודה, על הכנת הערכה תקציבית - על מנת להעבירה אליו ואחר כך לעיריה. הערכה זו לא הוגשה לעיריה עד היום.

7-8.2.72

ראש העיר משוחח טלפונית עם ד"ר א" בירן, מנהל אגף העתיקות, ומסכמים שיתקיים תאום בין מר י" מינצקר, משמר מונומנטים של האגף ובין החברה לשיקום הרובע היהודי. ראש העיר משוחח טלפונית עם גב' יעל ורד ממשרד החוץ בנושא המנעות מהריסת הבית.

8.2.72

מהנדס מבנים מסוכנים משוחח טלפונית עם מר אבניאלי. זה האחרון מאשר שקבל על עצמו תיקון הבית, ויעשה זאת בהשגחת מהנדסים מומחים ובאחריותו.

10.2.72

מתקיימת שיחה טלפונית - לפי פנייתו של מר י" מינצקר אל מר אבניאלי - בה מתקיים דיון כללי ביוחר, מבלי שנכנסו לפרטים, והחברה מתבקשת להודיע לאגף העתיקות על כל פרטי הביצוע.

הקבלן ה" פפרמן מביא לשטח חומרים לביצוע התיקון (פסי פלדה).

מהנדס העיר משוחח טלפונית עם מר אבניאלי ובה דנים בעיקר על פתרון הביוב.

henceforth the said person shall remain in custody until further notice, and shall not be released or allowed to leave (unless he is released or allowed to leave by the court or the appropriate authority, or the person concerned, or the court, or the appropriate authority).

SY. 2.3

or the court may, if it is satisfied that it is in the interests of justice, order that the person concerned shall be released on bail.

or the court may, if it is satisfied that it is in the interests of justice, order that the person concerned shall be released on bail, subject to such conditions as the court may think fit to impose.

SY. 2.4

where the person concerned is released on bail, he shall be required to attend at the court at the time and place specified in the order, and to comply with any other conditions specified in the order, and to produce a surety or sureties, if any, as required by the court.

SY. 2.5

where the person concerned is released on bail, he shall be required to attend at the court at the time and place specified in the order, and to comply with any other conditions specified in the order.

SY. 2.6

where the person concerned is released on bail, he shall be required to attend at the court at the time and place specified in the order, and to comply with any other conditions specified in the order.

where the person concerned is released on bail, he shall be required to attend at the court at the time and place specified in the order, and to comply with any other conditions specified in the order.

where the person concerned is released on bail, he shall be required to attend at the court at the time and place specified in the order, and to comply with any other conditions specified in the order.

מר אבניאלי מוסר שאין לו עדיין תכניות לביצוע תיקון הבנין עצמו, אינו מוסר למהנדס העיר כל דבר על סיום הבדיקות, על קבלת ההחלטה לגבי הפתרון ההנדסי, או על התחלת ביצוע התיקון עצמו.

הרב גץ, הרב הממונה על הכותל וסביבתו, שזמם בהיותו בתוך אתר החשיפה של הכותל, הדי עבודות מעל לקרקע, מזעיק את המהנדס קוזניץ המועסק באתר החשיפה כדי לוודא ולברר פשר העבודות, ומוסר הודעה על כך למשרד הדתות.

מר קוזניץ מגיע למקום ומוצא פועלים אשר חלקם עובדים בחציבת חורים ב"כותל הקטן" ומפסיק את עבודתם.

ב"כותל הקטן" נחצבו ארבעה חורים.

13.2.72

מהנדס העיר שולח את עוזריו לחברה לפיתוח הרובע היהודי ושם מוצאים לראשונה, במשרדי חברת הפיקוח, את הכניח התיקון של הבנין.

or accords from any of these nations before they meet, nor are there
any of our of our nations, or any nations that have met, or of any
other nations.

nor are, nor have we heard of any, nor have we seen, nor have we
any of our of our nations, or any nations that have met, or of any
other nations, nor have we of our of our nations.

or any of our of our nations, or any nations that have met, or of any
other nations.

or any of our of our nations, or any nations that have met, or of any

ST. S. ST

any of our of our nations, or any nations that have met, or of any
other nations, or any nations that have met, or of any other nations.

ג. תאור הנרטי של האתר והמבנה, תכנית השקום

1. תאור הנרטי

(1) האתר (ראה מפות, נספחים 2, 3).

האתר הידוע כ"כוחל הקטן" נמצא בין "שער הברזל (באב אל-חדיר) ובין "שער המשגיח" (באב א-נאזיר) צמוד לחומה המערבית של הר הבית, כ-140 מטר מהפינה הצפונית המערבית ובמרחק של כ-200 מטר מרחבת הכותל.

הגישה אל המקום היא מהדרך לשער הברזל ובפניה צפונה, במעברים צרים עד לחצר פתוחה בגודל (בערך) 4.50 מ' על 8.30 מטר המסומן במפה. חצר זו נמשכת מתחת למבנה בעל 2 קומות הבנוי מעל לקשת. החלק המקורה של החצר גדלו 4.80 מ' על 10.35 מטר. בקצה הקשת נמצא חדר הצמוד לחומה המערבית של הר הבית, הקרויה במקום זה "הכותל הקטן". החדר שמש בור רקב למגורים אשר מעליו ומסביבו. לפי עדות הדיירים, רוקן "חדר" זה מזמן לזמן על ידי שפיכת השופכין לבור הנמצא מתחת לחדר ואשר הוא סמוך לחומה המערבית של הר הבית. החצר משמשת מעבר לדיירי המקום.

בחצר ובמעברים שעל ידה חפורות תעלות להטיית הביוב וחבור לקו ביוב ראשי. פעולה זו נעשית כעת באמצעות העיריה וכפי שנמסר תסתיים תוך זמן קצר.

הדופן המזרחית של החצר - הן הפתוחה והן המקורה - היא החומה המערבית של הר הבית. מעל לקו הקרקע הקיים, שהוא בערך במפלס הכניסה של שער הברזל, גלויים 2-3 נדבכים של אבני החומה בעלי הממדים הגדולים. צורתם ואופן בנייתם מתאימים לאבני הכותל המערבי בנדבכים 8-12 ממפלס רחבת הכותל המערבי.

קטע זה של החומה בנוי אבנים אשר נפגעו בחלקן על ידי שמוש חוזר ("שמוש משנה") ובנייתן בתוך הכותל, על ידי בנייה וסתימת שונות

THE HISTORY OF THE UNITED STATES, 1800-1860

I. THE HISTORY

1) THE HISTORY (THE HISTORY, 1800, 1860).

The history of the United States from 1800 to 1860 is a period of rapid growth and change. The country expanded westward, and the economy grew rapidly. The population increased, and the country became more diverse. The history of the United States from 1800 to 1860 is a period of rapid growth and change.

The history of the United States from 1800 to 1860 is a period of rapid growth and change. The country expanded westward, and the economy grew rapidly. The population increased, and the country became more diverse. The history of the United States from 1800 to 1860 is a period of rapid growth and change.

The history of the United States from 1800 to 1860 is a period of rapid growth and change. The country expanded westward, and the economy grew rapidly. The population increased, and the country became more diverse. The history of the United States from 1800 to 1860 is a period of rapid growth and change.

The history of the United States from 1800 to 1860 is a period of rapid growth and change. The country expanded westward, and the economy grew rapidly. The population increased, and the country became more diverse. The history of the United States from 1800 to 1860 is a period of rapid growth and change.

The history of the United States from 1800 to 1860 is a period of rapid growth and change. The country expanded westward, and the economy grew rapidly. The population increased, and the country became more diverse. The history of the United States from 1800 to 1860 is a period of rapid growth and change.

באבנים בעלות ממדים קטנים ועל ידי הקמת המבנים הצמודים לכותל ומשולבים בו. במפלס רצפת החצר נחפרו בתחילת פברואר 1972 שוחות בצד המזרחי ובצד המערבי, כדי לאפשר חציבת חורים בתוך הכותל ובתוך תחתית קיר הבית לצד מערב.

בתוך אבני הכותל נמצאים 4 חורים ברוחב 12-20 ס"מ, גובה 20-30 ס"מ ועומק כ-15 ס"מ. חורים אלו נחצבו ביום 11.2.72. בהתאם לתרשים עבודה של האינג' י"א אכברט, הנושא את השם "הבית ליד שער הברזל חוזק רצפה בקומת קרקע" (נספח 4,5) מיועדים החורים לקבלת פסי ברזל המונחים בחצר.

(2) המבנה

המבנה מעל לחצר המקורה הוא בעל 2 קומות. בתקרת הקומה העליונה נמצא סדק רחב בפינה הצפונית מערבית. וכך נמצאים סדקים בחלקים אחרים של המבנה. הבניין נמצא במצב רעוע. הוא נבדק על ידי המהנדס למבנים מסוכנים, במח" מהנדס העיר. תעודה לבדיקת בנין מסוכן בצרוף דו"ח ועדת מהנדסים לבנינים מסוכנים נחתמה ביום 8.12.71 (נספח מס" 6).

מודעה בתוקף חוקי עזר לירושלים (הריסתם של בנינים מסוכנים) התומה על ידי מר ח" מרינוב, סגן ראש העיר מיום 10.12.71 (נספח 7) נמצאת בתיק העירייה.

2. תכנית לחוזק הבית ליד שער הברזל

2 דפי תרשים עבודה הוכנו ביום 2.2.72, על-ידי אינג' י"א אכברט וחתומים על ידו (נספח 4,5). התכנית מורכבת משני חלקים:

(1) חוזק רצפה בקומת הקרקע

מטרת התכנית היא ליצור רצפה יציבה לחלק המקורה של החצר, אשר משמשת מעבר לדיירים. הרצפה מתוכננת כתקרת בטון בין פסים. הפסים מונחים על כותל הר הבית לצד מזרח ועל קיר המבנה לצד מערב. לשם הכנסת הפסים הוחל בחציבת חורים בתוך הכותל והקיר.

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

2) ...

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

3. ...

... ..
... ..

1) ...

... ..
... ..
... ..

(2) חזוק מבנה עליון

החזוק מוצע לפי עקרון של "עוגנים" אשר יחזיקו את המבנה על ידי חגרת ברזל המעוגנים לצד מזרח בחומת הר הבית או בקירות הבנויים עליה.

העוגנים מוצעים בשתי קומות: בקומה ראשונה מוצע לעגן את פסי הברזל בתוך חורים שיש להצוב אותם בכותל, בקומה העליונה מוצע לעגן את הפסים דרך פתחים קיימים בקיר והברגתם.

(3) עובי הקירות ומצבם לא נבדקו על ידי המהנדס. המצב המיוחד של המבנים בהתייחס לחומת הר הבית לא נבדק על ידי המהנדס.

B) Interpretation

Interpretation of the "Interpretation" part of the document is the main part of the document. It is the part of the document that is most important and most difficult to understand.

Interpretation of the "Interpretation" part of the document is the main part of the document. It is the part of the document that is most important and most difficult to understand.

C) Interpretation of the "Interpretation" part of the document

Interpretation of the "Interpretation" part of the document is the main part of the document. It is the part of the document that is most important and most difficult to understand.

ד. הגבלות חוקיות המתייחסות לבנייה באתר

1. האתר נכלל בתכנית מתאר מקומית הנקראת תכנית מס"ע/מ. 9 אשר הופקדה, לפי הוראות חוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965, ביום 24.12.70 (י"פ 1684, תשי"א, עמ" 598).

2. בתשריט המצורף לתכנית יש שלושה אזורים צבועים אשר לעניננו:

(1) 7.105 שטח בלתי צבוע - שטח הר הבית ורחבת הכותל.

(2) 7.118 שטחים שצבעם חום ומתחמים בקו חום כהה - אזור לבניני ציבור

(3) 7.109 שטחים עם קווים סגולים אנכיים - שטח שיקום ושימור

3. כל העיר העתיקה היא שטח שימור ושיקום ואליה מתיחס סעיף 1. 7.201 של התכנית האומר:

"כל האזור שבתחומי העיר העתיקה מהווה שטח לשיקום ושימור עפ"י תכניות מפורטות בהתאם לסעיף 7.206".

סעיף 7.206 קובע לאמור:

"שטח שיקום ושימור של בניה חדשה או תוספת בניה או הריסה בשטח זה תעשה תוך שמירה קפדנית על האופי המיוחד שלו. כל פעולה בשטח זה תעשה אך ורק עפ"י תכניות שימור ושיקום מפורטות".

4. ההוראות הנוספות לגבי שטח הר הבית נמצאות בסעיף 7.202 לתכנית כדלהלן:

(1) 7.202 "על שטח הר הבית ורחבת הכותל יחולו כל המגבלות אשר חלות על שטח העיר העתיקה, בכפוף למטרות שבסעיף 6.5".

(2) 7.202 "בשטח הר הבית יש לשמור בקפדנות על העיצוב הכללי של המתחם ועל המבנים עצמם ואין להחיר בהם כל שינוי, אלא במקרים מיוחדים במינם באישור הועדה המקומית והועדה המחוזית".

תוספת חוקת המשפחה לזכויות אדם

1. חוקת זכויות אדם אשר יקבעה תחת חוקת 1957, ש אשר יקבעה, לא תהיה תוקף תחת חוקת, חוקת-1957, חוקת 1957, חוקת (חוקת-1957, חוקת, חוקת 1957).

2. חוקת זכויות אדם לא תהיה תוקף תחת חוקת זכויות אדם:

- א) חוקת זכויות אדם - חוקת זכויות אדם תהיה תוקף.
- ב) חוקת זכויות אדם - חוקת זכויות אדם תהיה תוקף.
- ג) חוקת זכויות אדם - חוקת זכויות אדם תהיה תוקף.

3. חוקת זכויות אדם לא תהיה תוקף תחת חוקת זכויות אדם חוקת 1957, חוקת זכויות אדם:

"חוקת זכויות אדם לא תהיה תוקף תחת חוקת זכויות אדם חוקת 1957, חוקת זכויות אדם חוקת 1957."

חוקת זכויות אדם:

"חוקת זכויות אדם לא תהיה תוקף תחת חוקת זכויות אדם חוקת 1957, חוקת זכויות אדם חוקת 1957, חוקת זכויות אדם חוקת 1957, חוקת זכויות אדם חוקת 1957."

4. חוקת זכויות אדם לא תהיה תוקף תחת חוקת זכויות אדם חוקת 1957, חוקת זכויות אדם:

א) חוקת זכויות אדם - חוקת זכויות אדם תהיה תוקף תחת חוקת זכויות אדם חוקת 1957, חוקת זכויות אדם חוקת 1957, חוקת זכויות אדם חוקת 1957."

ב) חוקת זכויות אדם - חוקת זכויות אדם תהיה תוקף תחת חוקת זכויות אדם חוקת 1957, חוקת זכויות אדם חוקת 1957, חוקת זכויות אדם חוקת 1957, חוקת זכויות אדם חוקת 1957."

(3) המטרות הנזכרות בסעיף 1.202.7 הן:

"6.5 שמירה עלואתרים המסורתיים המשמשים נכסי קדושה והווי ליהדות ולדתות אחרות".

5. הבנין עצמו מופיע באזור המיועד בתוכנית המתאר כשטח לבניני ציבור.
6. בהתיחס לחוק היה צורך לבקש היתר עבור הבניה המוצעת לחיזוק הבית, לרבות חציבת החורים בחומת הר הבית ובכל מקרה, בין אם מתיחסים לחציבת החורים כחלק אינצידנטלי של בניה הנעשית באזור מוסדות ובין אם אנו מתיחסים לחציבת החורים בנפרד כבניה באזור הר הבית ורחבת הכותל, היה צורך באישור הועדה המחוזית. בקשה כזאת לא הוגשה לוועדה המחוזית.
7. על האתר, כחלק מחומת הר הבית, חלות הוראות החוק לשמירה על מקומות קדושים, תשכ"ז-1967. משרד הדתות ממונה על ביצוע החוק.
8. על האתר חלות הוראות פקודת העתיקות. משרד החנוך והתרבות, אגף העתיקות והמוזיאונים, ממונה על ביצוע החוק.
9. לגבי מבנים מסוכנים קיים חוק עזר לירושלים (הריסתם של בנינים מסוכנים) - 1940, אשר על ביצועו ממונה עיריית ירושלים.

С) *паштра паштра зохр т.СОВ.Т нр:*

*"З.д шэра дэманра паарнеа павада аде прам шур
дэнеа дэпан шэра"*.

З. *пашт эхар эаре шур паштр ападеа паар эван дэне эар.*

Д. *ападеа дэне шур шур дэне шур эар паар паарэа дэне шур, дэне
паар паарэа ападеа шур паар паар эар, эр шур ападеа дэне паар
ападеа ападеа шур паар паарэа шур ападеа шур шур ападеа дэне
паарэа ападеа ападеа шур паар паарэа паар, шур шур ападеа паар
паарэа, ападеа ападеа шур паар дэне паарэа.*

Т. *э шур, ападеа ападеа шур паар, паар паарэа шур дэне эр ападеа прэра,
паар-паар. ападеа паар ападеа эр ападеа шур.*

Д. *э паар паар паарэа шур паарэа. ападеа шур паарэа, эр паарэа
паарэа, ападеа эр ападеа шур.*

С. *дэне ападеа ападеа шур шур эр дэне (паарэа эр ападеа ападеа) - О-О-О,
шур эр ападеа ападеа шур паарэа.*

ה. מימצאים, חוות דעת ומסקנות

1. בעקבות שמיעת העדים, בדיקת העובדות וסדר ההתרחשויות, מגיעה הועדה למסקנה, שהפגיעה באבני "הכותל הקטן", לא נעשתה מתוך כוונות זדון או כל מגמה נסתרת אחרת.

לפנינו סדרת התרחשויות מצערות שבהן נתגלו חוסר ערנות לגבי אתר מיוחד זה, רישול, הזנחה, איטיות בטיפול והיעדר מעקב צמוד ואחראי, כפי שיפורט להלן:

עם זאת, מוצאת הועדה מחובתה להעיר על כך, שלפי משקל העובדות והעדויות שהובאו בפניה, ע"י קשת מגוונת של עדים ודעות, אינן להצדיק את אוירת החשדות וממדי התגובה, כפי שהושמעו בציבור.
2. הועדה מציינת את ערנותם של האנשים הפועלים באזור הכותל מטעם משרד הדתות, שבזכותם נמנעו נזק ופגיעה חמורים יותר באתר והעבודה הופסקה בשלביה ההתחלתיים.
3. הוברר מעל לכל ספק שאין לעירייה, על כל שלותותיה, אחריות למחדל המצער של החציבה ב"כותל הקטן", משום שלא קבלה לעיונה כל תכנית ולא הובא לידיעתה מועד התחלת העבודה לחיזוק הבית, על אף פניותיה המרובות.

שיקולה של העירייה בהחלטה על מסירת העבודה ל"חברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי", נראה בעינינו סביר, לאור ההנחה שחברה זו מייצגת את הנסיון המסכם ביותר בסוג כזה של עבודות ונוכחותה באזור.

נראה לוועדה כי היה על העירייה לפעול בזריזות רבה יותר, מן הרגע שנקבע על ידה שהבנין הוא בבחינת "מבנה מסוכן", כמו"כ היה עליה לקיים מעקב טכני צמוד יותר משמטרה את העבודה ל"חברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי".
4. הועדה מטילה את האחריות העיקרית והישירה למחדל המצער, על מנגנון "החברה לפיתוח ולשיקום הרובע היהודי בעיר העתיקה", משום שלא דאגה לקבלת אישור

11. STANOVBA, KATA TEGA SODIŠČA

1. Zgodno vsemu napisu, zlasti napisu kot priložnostno, zlasti vsemu
dokumentu, ki vsebuje "naslov knjige", da seveda vsebina tega ni
nič več kot ena stvar.

Zlasti vsemu napisu, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,

za vse, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,

2. Vsemu napisu, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,

3. Vsemu napisu, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,

Zlasti vsemu napisu, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,

Zlasti vsemu napisu, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,

4. Vsemu napisu, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje vsebino, ki vsebuje
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,
vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je, vse, kar je,

לתכנית הביצוע מן הגורם המזמין ומגורמים אחרים הקשורים לאתר. אמנם המבנה, שהחברה נתבקשה ע"י העירייה לטפל בחיזוקו, נמצא מחוץ לתחום אחריותה הקבועה של החברה ומחוץ למסגרת המטרות שלשמן הוקמה, אך משקבלה על עצמה לטפל בענין, מתוך רצון טוב, היה עליה לקיים נוהלים וסדרי אחריות שיבטיחו ביצוע אחראי וללא תקלות, ובפרט שאופי העבודה הנדונה אינו שונה מן העבודות שהיא מבצעת באזור והיה ידוע לה שהמדובר באתר רגיש. המחלל העיקרי של החברה היה בכך, שלא עקבה באופן צמוד אחר משמעות הפתרון ההנדסי ועד לאחר הפגיעה ב"כותל הקטן" לא ידעה על קיום התכנית ההנדסית.

הועדה דחתה את גירסתו של מנהל החברה שהוא ועובדים אחרים בחברה פעלו בענין זה באורח אישי וכמתווכים בין העירייה והקבלן. בביצוע העבודה היו מעורבות שתי חברות: חברה לפיקוח הנדסי וחברת מהנדסים-יועצים, הפועלים ברובע היהודי בקביעות מטעם החברה לפיתוח ולשיקום הרובע. כל אחד מגורמים אלה, שותף לאחריות ישירה לאשר אירע, כתוצאה מחוסר רגישותם לאופי המקודש והעתיק של האתר, דבר שניתן לצפות מפעולתם הקבועה באזור זה.


5. לאחר שהועדה עיינה בתרשים העבודה לחיזוק המבנה שהוכן ע"י חברת המהנדסים היועצים, ולאחר שהועדה קבלה הסבר על פרטיו, מחליטה הועדה לפסול פתרון זה וכל פתרון אחר אשר יתבסס על נגיעה ב"כותל הקטן".

בנושא של חיזוק הבית הצביעו מומחים בפני הועדה על קיום פתרונות אחרים. פתרונות אלה לא פורטו ולפיכך לא נבדקו.


אשר לשאלת חיזוקו של הבית, שהוגדר כמסוכן, ממליצה הועדה למנות צוות מומחים שיבדוק את ההצעות ויציע פתרון בינוי, תוך קיום הסייגים המוזכרים בדו"ח זה. הצעות צוות המומחים תידונה ב"ועדת תאום" (ראה סעיף 9 להלן) ותבוצענה רק לאחר שיתקבל אישור מהועדה המקומית והועדה המחוזית לתכנון ולבניה, כנדרש עפ"י החוק.

הועדה רשמה לפניה את הודעת ראש העיר כי העירייה דואגת לקיום סדרי בטיחות זמניים באתר ככל שידרשו.

6. תיקון הנזק שנגרם לאבני "הכותל הקטן", ע"י החציבה בהן, מחייב בירור הלכתי ויעוץ ארכיאולוגי.
7. הועדה נתקלה בעובדה של היעדר ריכוז מוסמך של נתונים בסיסיים (פיזיים, הסטוריים, ארכיאולוגיים וכד') על האזור.
לדעת הועדה יש לערוך סקר מפורט של האזור והוא ישמש מכשיר להכוונת קבלתן של החלטות וביצוען.
8. הועדה נתקלה בתופעות של חוסר הקפדה על שמירת חוקים ותקנות.
הועדה ממליצה בפני כל הגורמים הפועלים באזור להוציא הנחיות מפורטות בנדון שיבטיחו תיקון המצב.
9. רשויות רבות קיימות באזור או קשורות אליו (נספח 8). במצב זה נפגעות אפשרויות השיקול הכוללני ותאום הפעולות. נוצרים מצבים, שדעות מסוימות אף אינן נשקלות בעת קבלת החלטות או ביצוע פעולות.
הועדה ממליצה על הקמתה של "ועדת תאום" קבועה ופעילה, בהרכב בין-משרדי ובין-מוסדי, כדי לאפשר קבלת החלטות וביצוע פעולות על יסוד של שיקול כוללני ומקיף.


יוסף שנברגר


רוני פיינשטיין


אבימור גיל


חיים קוברסקי
יו"ר הועדה

ירושלים, ב' אדר תשל"ב
17.2.1972

6. Երկրի մեր շահին հակառակ "հարկի մեղք", զի ստանում ենք, անհրաժեշտ ունենալով հարկեր հաշվարկել:

7. Երկրի մեր շահին հակառակ մեր հարկերի մեղքի մեջ անհրաժեշտ (ստորագրել, ստորագրել, ստորագրել) չեն անում:

Երկրի մեր շահին հակառակ մեր հարկերի մեջ անհրաժեշտ ունենալով հարկեր հաշվարկել:

8. Երկրի մեր շահին հակառակ մեր հարկերի մեջ անհրաժեշտ ունենալով հարկեր հաշվարկել:

Երկրի մեր շահին հակառակ մեր հարկերի մեջ անհրաժեշտ ունենալով հարկեր հաշվարկել:

9. Երկրի մեր շահին հակառակ մեր հարկերի մեջ անհրաժեշտ ունենալով հարկեր հաշվարկել:

Երկրի մեր շահին հակառակ մեր հարկերի մեջ անհրաժեշտ ունենալով հարկեր հաշվարկել:

Երկրի մեր շահին հակառակ մեր հարկերի մեջ անհրաժեշտ ունենալով հարկեր հաշվարկել:

Երկրի մեր շահին հակառակ մեր հարկերի մեջ անհրաժեշտ ունենալով հարկեր հաշվարկել:

Երկրի մեր շահին հակառակ մեր հարկերի մեջ անհրաժեշտ ունենալով հարկեր հաշվարկել:

Երկրի մեր շահին հակառակ մեր հարկերի մեջ անհրաժեշտ ունենալով հարկեր հաշվարկել:

שער האריות

ברכת ישראל
(קתומים)

שער השבטים

שער הסליחה
(בב חטה)

שער השחר
(שער תמורת הנביאים)

שער צנוקה

כסא שלמה

שער הכתמים
(שער חוב) עבר

הר המורה (הר הבית)

כפה הסלע

כפה השלשלה

שער מוכרי הכתנה

שער הפרח

שער השלשלה

הכתל המערבי

שער המערביים

מסגד אל-אקצא

ארנות שלמה

השער היחיד

השער המשלש

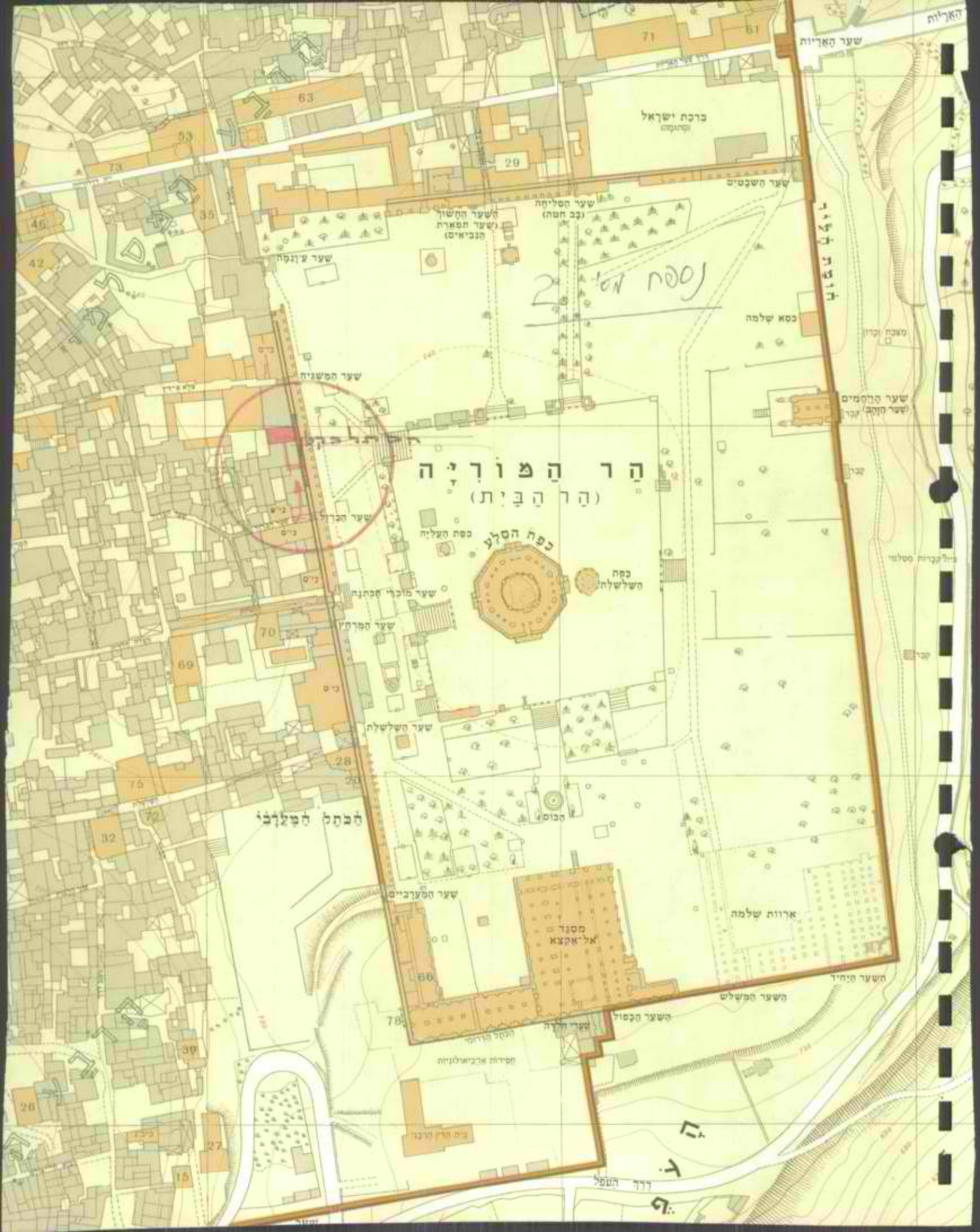
השער המבול

תפילות ארכיאולוגיות

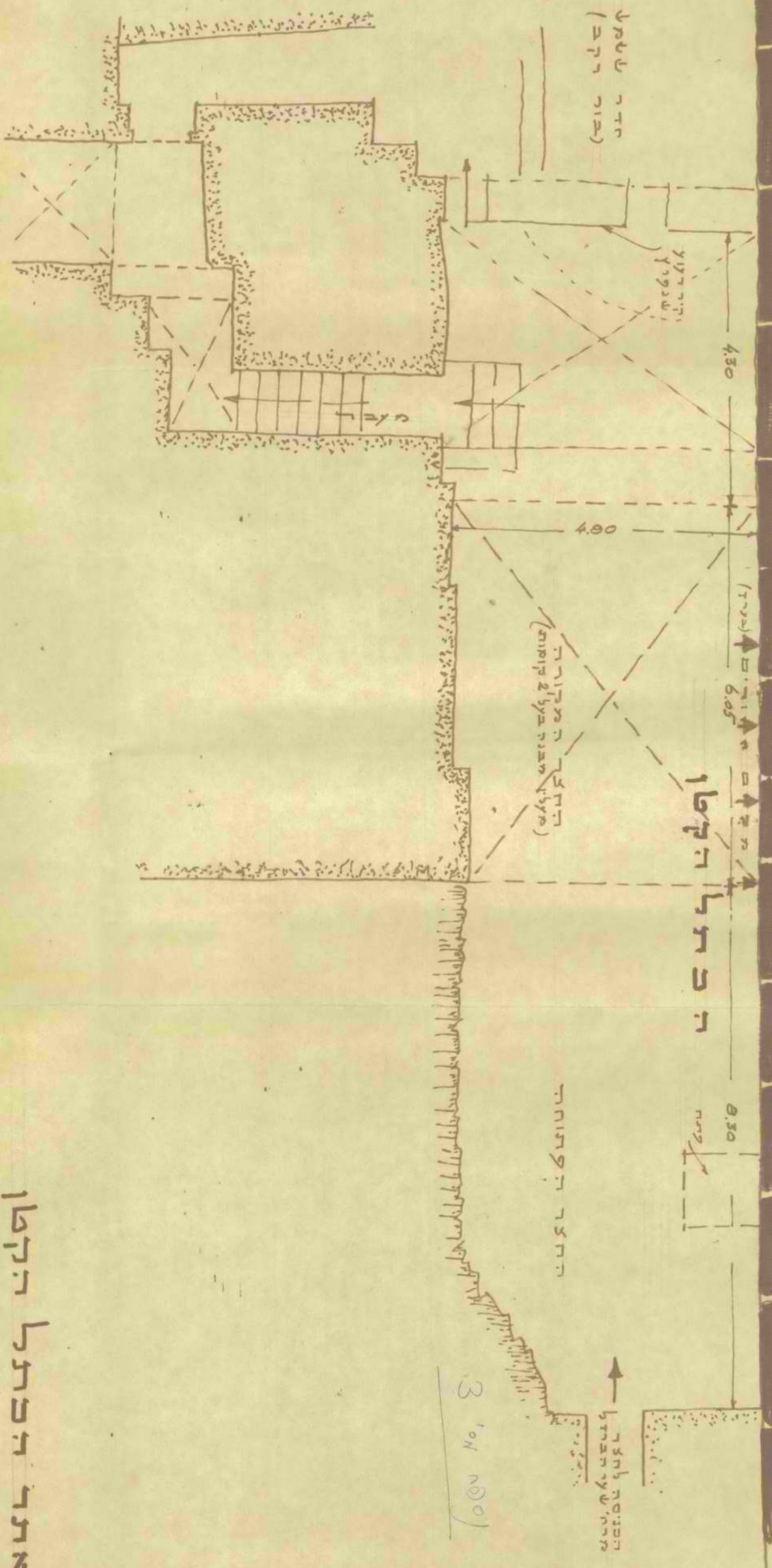
בית הרק טיבד

דרך העמל

נספח א' 2



חומת הדר התיבה ומערה (ב)



אתר הכתול הקטן

ק"מ 1950 ז'בן על בסיס מדידה
 ממחלקת מחקרים יידיש-ארכאולוגיים
 רמת גן תשל"א (1971) (16.2/71)

13

1

233621

שם העבודה	מס. העבודה	דף	1
חושב ע"י	תאריך	חושב ע"י	
בוקר ע"י	תאריך	בוקר ע"י	

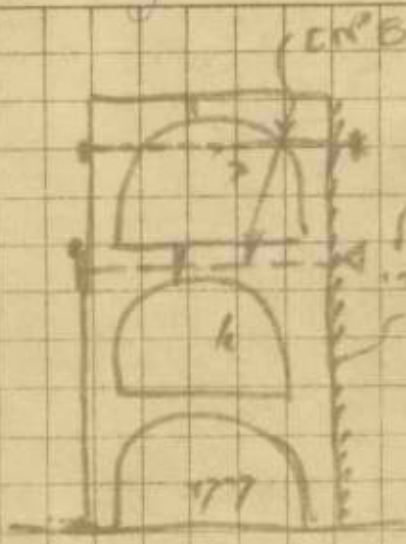
קב"מ ע"פ ט"ע
התכנון

אינג' א. ורשבסקי אינג' י. אכברט
הנדסה בנין בע"מ
ירושלים 02-21221 02-82258
תל-אביב 03-441059

4 (סמ"מ)

חלק הסכנה: חזיק מקני עמון

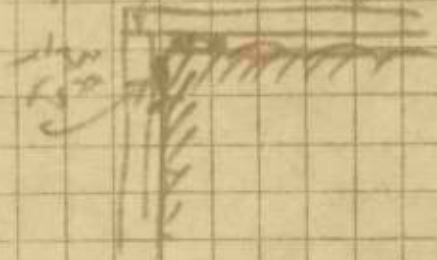
סוג הסכנה ב'



מבנה מקורי

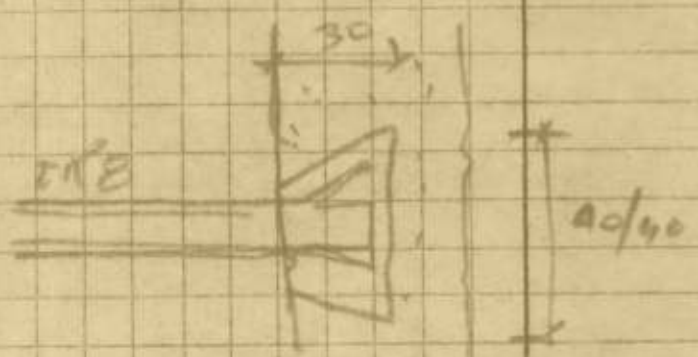
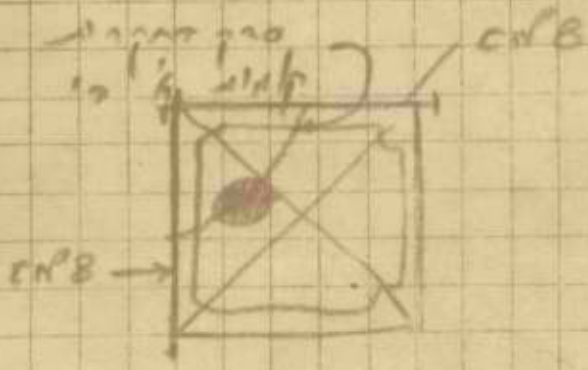
מבן מ"מ

1) כחלק מ...
2) (ב' ד') קטן
3) ב'מ"מ (מיק)



2 מק"מ 4 5/8"

סכ"מ בקנה מקומי



סכ"מ בקנה מקומי

2) פתיח חור סכ"מ בקנה מקומי
ב'מ"מ - מקנה מקומי סכ"מ

3) סכ"מ ב' המוציאה הסכ"מ

4) סכ"מ מקומי קנה סכ"מ

ב'מ"מ מקנה מקומי

2.2.22

83

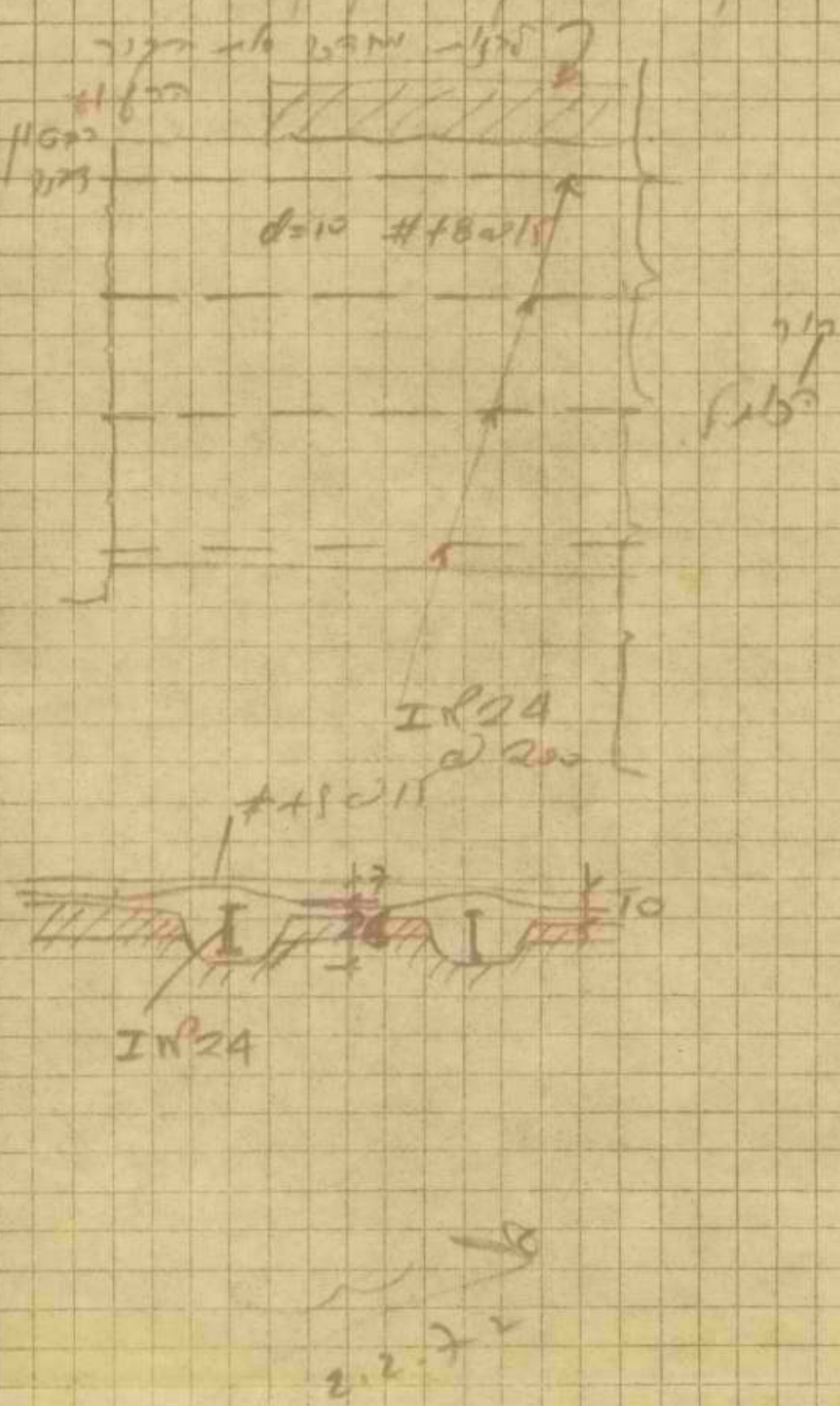
5

סמ. העבודה	דף	2	סמ. העבודה	סמ. העבודה
חושב ע"י	תאריך		חושב ע"י	תאריך
בוקר ע"י	תאריך		בוקר ע"י	תאריך

אינג' א. ורשבסקי אינג' י. אכנרס
 הנדסת בנין בע"מ
 ירושלים 02-21221 02-82258
 תל-אביב 03-441059

מקום זווית 82°
 מדידה

סוג הבטון ב' חלק המבנה: חלק מה בקנה קרקע (סמ' 5)



תל/310

1000 מ"ס 5' (כ)

מדף 1250

מדינת ישראל

דואר רשמי



Phone 89648 1949

Director - Washington
(2000) 111 1st St. N.W.
Washington, D.C. 20540
Y. BARZILAY
PHYSICIAN



Y. BARZILAY י. ברזילאי
PRESS PHOTOGRAPHER צלם עיתונות
Shufoz, P.O.B. 19/0428. ת.ד. 19/0428 שוּפוֹז
Ramallah Rd. דרך רמאללה
(near Post Office) (עיי חזו"ר)
Jerusalem - ירושלים

טלפון 83648



Phone 83648 (M37)

Jerusalem - 83648
(Post Office)
Kamath Rd. HAZMOT 111
Director, HAZMOT Unit, 111
111 - HAZMOT Unit, 111
Y. BARZILAY
111 - HAZMOT Unit, 111

תשובה 5'

תשובה 3'

מדינת ישראל

דואר רשמי

ד' דו"ח ועדה מהנדסים לבניינים מסוכנים
הועדה יצאה למקו. כחא י"ר 8.12.71

6
מס' 6

השתתפו מהנדס ש. בנארי
מהנדס א. אלקלעי

נכחו: קצין משטרה י. ישראלי
מר ש. ארזי

המקום ליש שער הברזל בכביסה לתר הגיה.
מאור המקום: ביה בן 2 קומה בנוי מאבן כמולה עם צמר ולקט, תקרות מקומרות.

תאינו את שקיעת האדמה בקומה הקרקע. סמוך למקום השקיעה, קיים בור שומכין שבו
ומחלחל. כמו כן, ראינו בחלק התחתון המזויק את הבניין שבו שכנייה והחללה קריחה של
הקיר התומך. כמוצאה מכך נפתחו הקשתות ונעונו סדקים מסוכנים בתקרה המחזיקה את הקומה
העליונה. הקומה העליונה קיחה ומנויה זדירים. בקומה התחתונה מתגוררים 2 משפחות.

1. בדירת סוהיר חסן עבדל סלם, רול הקימרון סדוק קשה ושוקע, הקימרון סמוך
קשה ועלול להתמוטט.
2. בדירת נאיף חסן עבדל סלם קראת הקמרון והקירות סדוקים, וכן קיר חיבונה
סדוק קשה ושקע.

מסקנות

1. קיימת סכנה להתמוטטות כל הבניין מכיון שהשקיעה נמשכה והסדקים מתרחבים.
2. מי תגטיס החודרים דרך הסדקים פוטימים הלהץ של האדמה, עלולים לזרז את
פעולת התמוטטות.

לאור סמון 2-1 יש למנות מיד את המשפחות הנ"ל ולהרוס את הבניין הסוכן
עד פני האדמה. וכן לרוקן את בו השומכין.

בכבוד רב,

ש. בנארי

אלקלעי

א. אלקלעי

אמסוק בלתי בא"ה



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

8

7
10.12.71

10.12.71
ירושלים
اورشليم - القدس

10/71 בנ"מ

מודעה בחוקף חוקי עזר לירושלים (הריכתם של בנינים מסוכנים) 1940

פרטי
בוס... קטנת... חלקה... ירושלים
כחובת... רת... הגיא... ע"י... שער הברזל
הבנין

לכבוד
טר טוחמד רשיד אליטהבי
רת' הביא ע"י שער הברזל
ירושלים
פ.ג.א

מודיעים בזה לכב' כי הבנין הנ"ל שכב' הוא בעליו במובן סעיף 2 של חוקי העזר הנ"ל הינו במצב מסוכן.

כב' נדרש לאחוז באמצעים המפורטים להלן להגנת המחזיקים באוחז בנין ולהגנת הצבור:

יש לפנות את שתי המשפחות הגרות בבנין הנ"ל ז. גב' סוהיר חסן עבדל ומשפחתה מר נאיף חסן עבדל סלים ומשפחתו, ולהרוס את הבנין עד פני הארמה. כמו כן יש לרוקן את בור השומכין.

על כב' להתחיל בכצוע העבודות הנ"ל חוץ... מיד ימים מתאריך מסירת מודעה זו, ולסיימן חוץ... ימים מהתאריך האמור.

באם דרישה זו לא תמלא תוך הזמן שנקבע לעיל, חפעל מועצת עיריית ירושלים או בא-כחה בהתאם לחוק וחסיור כל סכנה לדיירים ולקהל ע"י הריסה, תמיכה, גידור או כל דרך אחרת שמהנדס העיר ימצא לנחוץ. כל ההוצאות עבור עבודות אלה יחולו על כב'.

במידה והעבודות הנ"ל או חלק מהן סעונות היחר בהתאם ל"חוק התכנון והבניה השכ"ה - 1965", יש לקבל את ההיחר האמור.

אם כב' לא ימלא אחרי הוראות המודעה, חוגש נגדו חביעה משפטיות ואם ימצא חייב יהא צפוי לקנס של 500 ל"י. במקרה שכב' משיך בעבירה, יהא צפוי לקנס נוסף שלא יעלה על 20 ל"י בעד כל יום שבוימשך בעבירה לאחר שיצא חייב בדין.

ראש עיריית ירושלים

שבתאי

בשם ובעד מועצת עיריית ירושלים

נאיף חסן עבדל
דאלי צהיה אבדיל

א"פ הוראאו
ס"ן ראש העירייה
א"י אמסוק בנינים אג ה 13
שבתאי

7.69/1000/4601
10.12.71

(נספח 8)

1. ועדת שרים לעניני ירושלים
2. ועדת שרים לעניני הכותל המערבי
3. הרבנות הראשית לישראל
4. ועדת מנכ"לים כוועדת משנה לוועדת השרים לעניני ירושלים
5. ועדת בטיחות בין-משרדית
6. ועדה לנושאים בטחוניים
7. משרד הדתות
8. הממונה על המחוז והועדה המחוזית לתכנון ולבניה
9. אגף העתיקות, משרד החינוך והתרבות
10. המשלחת הארכיאולוגית
11. החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים.

(cont.)

1. rana nra d'esse rana
2. rana nra d'esse rana rana
3. rana nra d'esse
4. rana nra d'esse rana rana rana d'esse rana
5. rana nra d'esse
6. rana nra rana
7. rana d'esse rana rana
8. rana d'esse rana rana rana rana rana
9. rana nra, rana nra rana
10. rana nra rana
11. rana d'esse rana rana rana rana rana rana.



16.2.72

289

143-1-14

~~41180172 48~~ תאריך
~~1350 16 43~~ תל אביב

הגב גולדה מאיר ראש הממשלה
משרד ראש הממשלה ירושלים

הנהלת המועצה הדתית לתלאביביפו בשיבתה מאמש
הביעה הזדעזעותה וחרדה מחילול הקודש בעקבות
הפגיעה בכותל המערבי שריד בית מקדשנו
ומבקשת לנקוט בכל האמצעים למען לא יישנה
מקרה דומה

פינחס שימנן ראש המועצה הדתית לתלאביביפו



1871

143-1-14 ✓
222-1



ירושלים, כ"ה בשבט תשל"ב
13 בפברואר 1972

לכבוד

מר חיים קוברסקי, המנהל הכללי של משרד הפנים
מר אכימר גיל, מהנדס מחוז ירושלים, מע"צ, משרד העבודה
מר רוני פינשטיין, מנכ"ל עיריית ירושלים
מר ישעיהו שנברגר, היועץ האדריכלי של שר הדתות

אדונים נכבדים,

אני ממנה אחכם להיות ועדה כירור לבדיקת ענין פעולות הבינוי והקידוח
באבני הכותל המערבי, בחלקו הידוע בתור "הכותל הקטן".

מר חיים קוברסקי יהיה יושב-ראש הועדה.

אבקשכם להגיש לי את הווח דעתכם ומסקנותיכם תוך ימים ספורים.

ב ב ר כ ה,

גולדה מאיר

148-1-14

1-55-1

SECRET, CIVILIAN EYES ONLY
CONFIDENTIAL

... ..
... ..
... ..

...

... ..
... ..

...

...

...

...

13.2.72

3

~~143~~

143-1-14

הודעה ללשכת העתונות הממשלתית

ראש הממשלה החליטה להקים ועדה בירור לבדיקת ענין פעולות הבינוי והקידוח באבני הכותל, בחלק הידוע בתור הכותל הקטן.

יו"ר הועדה מר חיים קוברסקי, מנכ"ל משרד הפנים.

יתר חברי הועדה:

מר אבימר גיל, מהנדס מחוז ירושלים במע"צ

מר רוני פינשטיין, מנכ"ל עיריית ירושלים

והאדריכל ישעיהו שנברגר ממשרד הדתות

הועדה התבקשה להגיש את חוות דעתה ומסקנותיה לראש הממשלה

תוך ימים ספורים.

משרד הפנים
15.2.72
מ.ש.

~~1-24~~

11-1-81

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

Subject: [Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

143-1-14

ירושלים, י"ד בשבט תשל"ב
30 בינואר 1972

אלו: שר המיידות

הכרזת הקבות בדבר הגבלות על עיסוק בתחום
הכוחל המערבי

אני סתייחס למכתבך מיום כ"ג בחשון תשל"ב (11.11.71),
אל שר הדתות, אשר העמקו העברה לראש הממשלה, בו אתה מוסר על
מלונותיהם של חיירים בגד צלמים ופושטי היד ברחבת הכותל.

אני שמח להודיעך כי ב-כ"ד בטבת תשל"ב (11.1.72) התקין
שר הדתות, בהסכמתו של שר המשפטים, תקנות בדבר הגבלות על
עיסוק בתחום הכוחל המערבי. תקנות אלה תפרסמנה בגליון קרוב
של קובץ התקנות וניתן להתייחס אליהן כמובן, רק לאחר פרסומן
באסור.

ב ר כ ה
מיכאל ארנון

העמקו: ראש הממשלה

MJ-1-8VI

RECEIVED, APR 2 1961

SECRET

UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE

IN REPLY TO YOUR LETTER OF APRIL TWENTY, SIXTY ONE, CONCERNING THE MATTER OF THE

REPLY TO YOUR LETTER OF APRIL TWENTY, SIXTY ONE, CONCERNING THE MATTER OF THE

SECRET

SECRET

חוק השמירה על המקומות הקדושים, תשכ"ז-1967
תקנות בדבר הגבלות על עיסוק בתחום הכותל המערבי

בתוקף סמכותי לפי סעיף 4 לחוק השמירה על המקומות הקדושים
תשכ"ז, ולאחר המייעצות עם הרבנים הראשיים, אני מתקין תקנות
אלה:

1. הגדרות 1. במקנות אלה - "רחבת הכותל המערבי" - חלק מרחבת הכותל המערבי
בעיר העתיקה בירושלים, המסומן במפה שבתוספת לתקנות אלה,
לרבות כל מבנה וכל מעבר עילי או תת-קרקעי שהכניסה אליו היא
מתוך מקום שברחבה;
"שר הדתות" - לרבות מי שהשר הסמיכו לענין תקנות אלה.
2. הגבלות על עיסוק בצילום 2. (א) לא יצלם אדם בשטח המסומן באות א' במפה של הכותל המערבי
כדי לקבל שכר או משלום אחר, אלא ברשיון מאת שר הדתות
ולפי תנאי הרשיון.
(ב) שר הדתות רשאי, לפי שיקול דעתו, ליתן רשיון כאמור אם
הצילום בעשה למטרות חינוך, תרבות או דת או לשם הצגה
בקולנוע או בטלוויזיה.
(ג) הרשיון יכול שיהיה כללי או מיוחד, ויכול שיהיו בו
תנאים.
3. איסור פשיטת-ידי 3. לא יקנץ אדם נרבות במקום כל שהוא ברחבת הכותל המערבי.
4. עונשין 4. העובר על הוראה שבתקנות 2 או 3, דינו - מאסר ששה חרשים או
קנס 500 לירות.
5. ה ש ט 5. לתקנות אלה ייקרא "תקנות הכותל המערבי (הגבלות על עיסוק),
תשל"ב-1972".

כ"ד בטבת תשל"ב
(11 בינואר 1972)

זרח ורהפטיג
שר הדתות

אני מסכים.

יעקב ש. שפירא
שר המשפטים

התאריך	אל:
02/01/01	אלו מכתבי
חוק מס.	מאת:
	הנדון:

Handwritten signature and scribbles in blue ink.

הסעיף התיקון חלקו לדתקנת תקנה
 לפי הבהר אתן פתח לתקין את הנהלת האשר
 על המשרדים.

לפניה לשר הסכום לקוח סגור כל
 שאלו כי הוצע נעזר עלויות גדולות תקנה
 מתאימה.

אנא ממנהג דמיך לתתן לנני

Handwritten signature in blue ink.

1

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11



לשכת ראש הממשלה

✓

21.11.

ג'ון ג'יימס

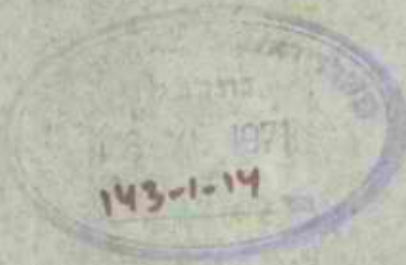
אני נאלץ לציין כי

כמות המלונות

גבוהה

©





ירושלים, 11.11.71

458 / 20

א ל : שר הדתות

מאת : שר החינוך

Handwritten notes:
11/11
שר הדתות
שר החינוך
התאחדות

החלונות של חייכים נגד הצלמים והקבצים ומוטטי חיצ
על יד הכותל-המערבי הולכות ורבות. כותבים עלי חייכים יהודים
ולא-יהודים : "באנו למקום הקדוש ביותר לעם היהודי והבנה
מטרידים אותנו שנצמלים ומבקשים מאתנו שף,
ומפריעים להתייחדות לה ציטינו".

האמנם יימשך המצב הזה ללא תקנה?

ב ב ר כ ה,

Handwritten signature and the text 'משה קולי' below it.

התקן ראש הממשלה
שר החינוך
ראש העיר ירושלים

1821

1821

1821

1821

1821

1821

1821

1821

1821

1821

1821

1821

1821

1821

143-1-14

ירושלים, כ"א בתמוז תשל"א
14 ביולי 1971

אל : שר המשפטים

הנדון: רחבת הכותל המערבי - הצעת שר התיירות

על -פי הודעת ראש הממשלה ברבר סדר עבודתה של ועדת
השרים לענין ירושלים בישיבת הממשלה ביום י"ח בתמוז תשל"א (11.7.71),
אבי מפניר לך מצורף בזה הצחק הצעה לסדר היום של שר התיירות ברבר
הסרת המחיבה ברחבת הכותל המערבי.

כפי שמציין שר התיירות הברוא נדון לאחדונה בוועדת השרים
לשמירה על המקומות הקדושים בשנת 1969. ברצוני להפנות את תשומת לבך
לקטע כולקטן מתוך חילופי הדברים בישיבת ועדת השרים ביום ה' באב
תשכ"ט (23.7.69):

"היו"ר השר ז. ורהפטיג: הצעמי השלישית אומרת כי מאותו תחום של קצה
הבנינה, ישאר איזה שהוא שטח, אפילו המצומצם
ביותר, אפילו שטח של 10 מטר או 5 מטר, שיהיה
במחיבת גבול שבו לא יהפיר, בשטח זה יוכלו
להתפלל אפילו הפילה סמלית. אבי סבור שיש
לכך חשיבות גם במחיבה מדינית, הרסנו את המבנים
בגלל קדושת המקום למען יוכלו להתפלל גם שם.

אתה מציע שם מפילה משוממת?

השר ז. ורהפטיג:

אינני מציע להציב שם מחיצות."

ביום ד' באדר ב' תשל"ל (12.3.70) ביקש שר התיירות להפלות
את הנושא מחדש בוועדת השרים לענין ירושלים, אולם דבר זה לא בעשה.

בודאי תודיעני כיצד לנהוג בהצעה.

ברכה

מיכאל ארנון

הצחק ראש הממשלה

M1-1-EPN

RECEIVED, CIVIL RIGHTS DIVISION
MAY 20 1964

STATE OF MISSISSIPPI

REPORT FROM THE ATTORNEY GENERAL - BUREAU OF LEGAL COUNSEL

On May 19, 1964, the Bureau of Legal Counsel advised that the following information was received from the Mississippi State Department of Health regarding the death of a certain individual:

The individual in question was a resident of the State of Mississippi and was reported to have died on May 15, 1964, at the age of approximately 45 years.

The cause of death was listed as a natural cause, and the death was reported to have occurred at the individual's residence. The Bureau of Legal Counsel is currently reviewing the matter to determine if there are any legal implications.

YOUR OFFICE
STATE OF MISSISSIPPI

Very truly yours,
[Signature]

1/2
[Handwritten signature/initials]

יד סיון תשל"א
7.6.71



לכבוד
שר הדתות
מר זרה ורפטיב,
ירושלים.

שר נכבד!

הנדון: כבוד הכותל וקדושתו.

רצוף כזה חמונה שהומצאה לי על ידי
אישים שאינם שומרי דת דוקא, אולם דבר זה פגע
בם בהם, והם בקשולתמידני על זאת.
חמונה זו שפורסמה ע"י ה"עולם הזה"
בגליון 1754 מיום י"ח בניסן ש.ז. משקפה את הצותך
שיש לחקיקה חוק מחאים וכולל שיאסור פרסומה ושימוש
לבנאי של שריד מחמדנו - הכותל.
יש גבול להפקרות ולרמיסה על קדשי האומה
ולא שתבוא חשופה שה ותפשוט טלפיה כנגד הכותל.
דומני שאין שלזול דומה אצל ירודים שבאומה, אף
שבפרסומים רגילים עדיין לא הדבקנפ אותם, אולם
כאשר מדובר ביהס של כבוד למקודש לאומה - ימנעו
מפשוט טלפיהם.

הנני מבקשו לעשוה למען הדבר, וכמוכן
להביא זאת לידיעה רבים.

בכבוד רב

Handwritten signature
עובדיה פאר
רח' אסי 13
בני ברק.

העתק:
ראש הממשלה,
הנכ"ג. מאיר.

Handwritten scribbles and faint markings at the top of the page, possibly including the word "Pencil" or similar.



Handwritten signature or initials in the top right corner.

ירושלים, כ"א באייר תשל"א
16 במאי 1971

(קמ"ב)

143-1-14

אל : שר המשפטים

הנדון: הצעת חוק להגנת השם כותל תשל"א-1971
סל חנר הכנסת מנחם פרוט

בהתאם לסעיף 34(א) בתקנון לעבודת הממשלה, הנבי
מסבדר להביא לתשומת לבך הצעת חוק להגנת השם כותל
אשר הוצעה על-ידי חה"כ מנחם פרוט.

הצעת החוק הוגשה ליושב-ראש הכנסת ביום ט"ו באייר
תשל"א (10.5.71).

לממשלה זכות לעכב דיון סוקדם בהצעות חוק למשך
חרייט מיום הגשתן.

אבקשך להודיעני בהקדם פדתך לגבי הצעת חוק זו.

ב ב ר כ ה
סיבאל ארנזון

העמקו ראש הממשלה
הירפץ המשפטי לממשלה

MI-1-501

CONFIDENTIAL

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED

DATE 01/11/01 BY 60322/UC/STP

EXCEPT WHERE SHOWN
OTHERWISE

THIS DOCUMENT IS IN THE PUBLIC DOMAIN

[Handwritten signature]

FORM 104-101 (Rev. 10-1-80)

חוק להונח הים כותל
(תל"א-1971)

1. איסור רישום תאגיד לא תירשם חברה, אגודה שיתופית, או שותפות בשם "כותל" או בשם שהמלה "כותל" חלק ממנו.
2. איסור ניהול עסק לא ינהל אדם עסק בשם "כותל" או בשם שהמלה "כותל" חלק ממנו.
3. איסור רישום סימן מסחר לא יירשם סימן מסחר בשם "כותל" או שהמלה "כותל" חלק ממנו או המראה או מכיל דמותו של הכותל המערבי.
4. איסור שימוש מסחרי לא ישתמש אדם במלה "כותל" או בדמותו של הכותל המערבי בקשר עם טובין או שירותים אותם הוא מספק.
5. עונשין העובר על הוראות סעיפים 2 או 4, דינו קנס - 10,000 ל"י.

ד ב ר י ה ס כ ר

הכותל המערבי שריד מקדשנו, הינו אתר קדוש לעם ישראל, ובאודעתו של כל יהודי באשר הוא שם מסמלת המלה "כותל" את הכותל המערבי עם כל קדושתו. שמוש במלה זו לצרכי מסחר הנו נגיעה קשה ברגשותיו של כל יהודי; אף על פי כן החליט בית המשפט הפליון בבג"צ 124/70 (טרם נורסט) כי רשם החברות אינו מוסמך לסרב רישומה של חברה בשם "כרטי כותל בע"מ".

החוק המוצע בא, לכן, למנוע את רישומו של תאגיד בשם המכיל את המלה "כותל" ואת רישומו של סימן מסחר המכיל מלה זו או את דמותו של הכותל המערבי. כמו כן מוצע לאסור את השמוש במלה "כותל" או בדמותו לצרכי מסחר.

הוגשה ליו"ר הכנסת והסננים
ביום שני, ט"ו באייר תשל"א
(10 במאי 1971)

143-1-14

ירושלים, כב' גאלול חש"ל
23 בספט' 1970

לכבוד
הרב עקיבא משה גוטליב
המזכיר הראשי, הרכנוח הראשית לישראל,
רח' המלך ג' ורג' 58
י ר ו ש ל י ם

כבוד הרב גוטליב,

הריני מהבדך לאשר בתורה קבלת
מכהבך מיום ל' באב חש"ל אליו צורף העתק מברך
לשר הדתות.

מכהבך והבן המברק חובאו לעיונה
של ראש הממשלה.

במרכה שנה טובה,

אלי מזרחי
סגן מנהל לשכת ראש הממשלה

PI-1-241

THE
OFFICE OF THE
ATTORNEY GENERAL
STATE OF NEW YORK
ALBANY

IN SENATE
JANUARY 10, 1911

REPORT
OF THE

COMMISSIONER

OF THE
LAND OFFICE

הרבנות הראשית לישראל
רח' המלך ג'ורג' 58
THE CHIEF RABBINATE OF ISRAEL

143-1-14

47
מח
בתשובה נו להודעה:
Bar. No. 12/10/מק

Jerusalem ל' באב תש"ל
P. O. B. 7325 ת.ד. 7525
Tel 35212 35212 1970

לכבוד
מר שמחה דיניץ
מנהל לשכת ראש הממשלה
משרד ראש הממשלה
ירושלים.

מ.נ.ג.

מצו"ב העתק סברק לכב' שר הדתות ד"ר זרח ורהפטיג.
נא יואיל בסובו להביא את חוכנו לתשומת לבה של כב'
ראש הממשלה.

בכבוד רב,



הרב עקיבא משה גוסליב
המזכיר הראשי

13-1-10

THE LIBRARY OF ISRAEL
JERUSALEM

13-1-10

13-1-10
13-1-10
13-1-10
13-1-10

13-1-10
13-1-10
13-1-10

13-1-10

13-1-10
13-1-10

הרבנות הראשית לישראל
חיכל שלמה ירושלים

שר הדתות ד"ר ז. ורהפטיג

משרד הדתות

ירושלים

הודעו לנו לשמוע על דיון בהקמת רשות לענייני הכותל שתוציא את המקום הקדוש ביותר לישראל מיד הרבנות הראשית לישראל, והננו חוזרים להדגיש הצהרות הרבנים הראשיים לישראל מחודש מנחם-אב תשכ"ט, שחלילה להעלות על הדעת מסירת הנהלת העניינים במקום קדוש של הכותל המערבי לידי גוף חילוני. וכפי שגם באה לידי ביטוי בשעתו ע"י ראש הממשלה המנוח ה' לוי אשכול ז"ל, שהכותל המערבי וניהולו הוא בסמכותם 8900 הבלעדית של הרבנים הראשיים בהתאם לחוק של שמירת המקומות הקדושים נקודה תובעים מכ" שר הדתות בכל תוקף לעמוד על הסמך ולהתנגד לכל הקמת רשות חילונית שיהא בה משום חילול הקדוש והשפלה כבוד ישראל.

8900 חברי ועדת ההלכה למקומות הקדושים

העתק כב' ראש הממשלה

שע"י הרבנות הראשית לישראל

שלמה זלמן אורבך יוסף שלום אלישיב יצחק אריאלי אליעזר גולדשמידט ישראל גרוסמן
בצלאל זולטי שאול ישראלי

המחנה החדש יוקם בלב הארץ, במקום שבו
האדמה פורייה והמים זמינים. המושבות
החדשות יבנות בצורה מודרנית, עם
בניינים נאים ופארקים ירוקים. הממשלה
תתמוך כלכלית את המושבות החדשות
ויעזור להן להשיג את כל צרכיהן.
המושבות החדשות יבנות בצורה
מודרנית, עם בניינים נאים ופארקים
ירוקים. הממשלה תתמוך כלכלית את
המושבות החדשות ויעזור להן להשיג
את כל צרכיהן.

המשטרה שאז'אק

המשטרה שאז'אק תבצע את כל
הצרכים של המושבות החדשות.
המשטרה שאז'אק תבצע את כל
הצרכים של המושבות החדשות.

143-1-14



מזכירות הממשלה

סדר היום

לישיבה ועדת השרים לענין עקרונות התכנון
והפעילות באזור רחבת הכותל
יום ב', כ"ב באב תש"ל-ל-24.8.70
(שעה 9.00 במזכירות הממשלה)

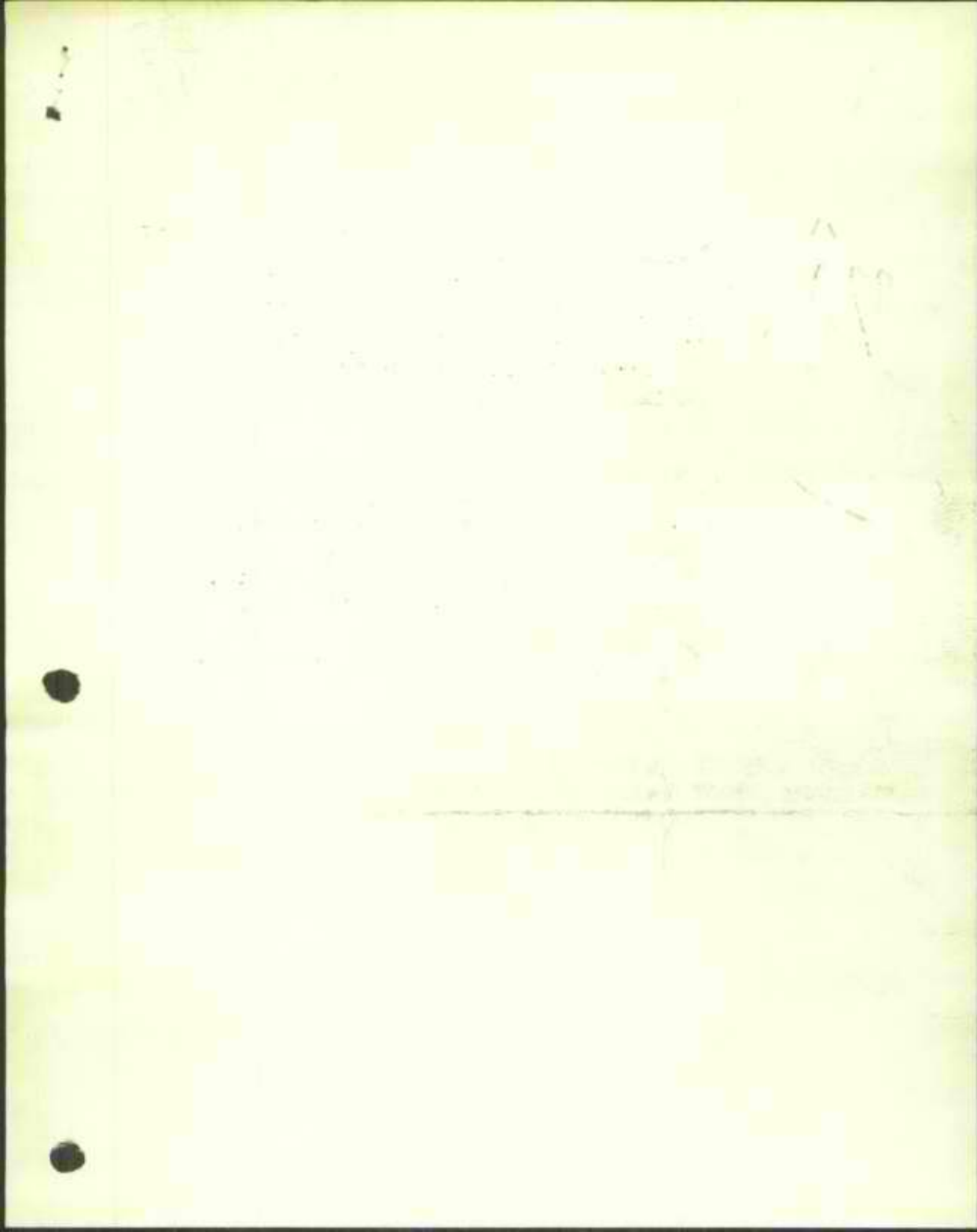
א. דו"חות על העבודות ברחבת הכותל.

ב. ביצוע החלטות הועדות על בטיחות העבודה
בשער המוגרבים.

ג. שונות.

טאג

סני רחב איטע גוטא אים קרע
גאלג האט סני גיט א גיטע ארום
וכן הדמאטי געקלע געקלע גיטע
א



ירושלים, כ"ג באב תש"ל
24 באוקטובר 1970

1074

אל : טר הימון

מאת: מזכיר ועדה השניים לענין עקרונות המכנון
והפעילות באזור רחבת הכותל

הנני מתכבד להביא למשרתם-לבך ומילתם ועדה השניים לענין עקרונות
המכנון והפעילות באזור רחבת הכותל, בישיבתם מהיום:

"הכנון והפעילות באזור רחבת הכותל"

מ ה ל י מ י מ

(א) להחיל על יוסב-ראש ועדה השניים להכין לקראת הישיבה הבאה של
הועדה הבניה אשר תכלול הצעות לזרכי הפנודה השני-העדיפיות
באזור רחבת הכותל.

(ב) להחיל על האדריכל י. סייבברגר לכנס בהקדם את ועדת המוסמים
לביקור בטיחות על-יד הכותל, להספך הייון בענין הקטע שבין
שני המגדלים וטח המפירות הבערות כיום על-יד ומסלול
האדריאולוגים.

כ ג ד ה

מיכאל ביר



[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

ירושלים, א"ב באב תש"ל
3 באוגוסט 1970

143-1-14

לכבוד
מר דוד הלוי דוימטרובסקי
רח"צ עזיון 16
כפר - סבא.

א.נ.א.

הננו לאשר בזאת קבלת סמכתך אל ראש הממשלה בענין היחיד
פשיטת יד ברחבת הכותל המערבי.

מכיון שמכתבך דן בנושא הנמצא בתחום שיפולו של שר הדתות,
אודה לך אם תואיל לכתוב בנדון אל משרד זה.

בכבוד רב,

יעקב שארן

143-1-14

תורה
28



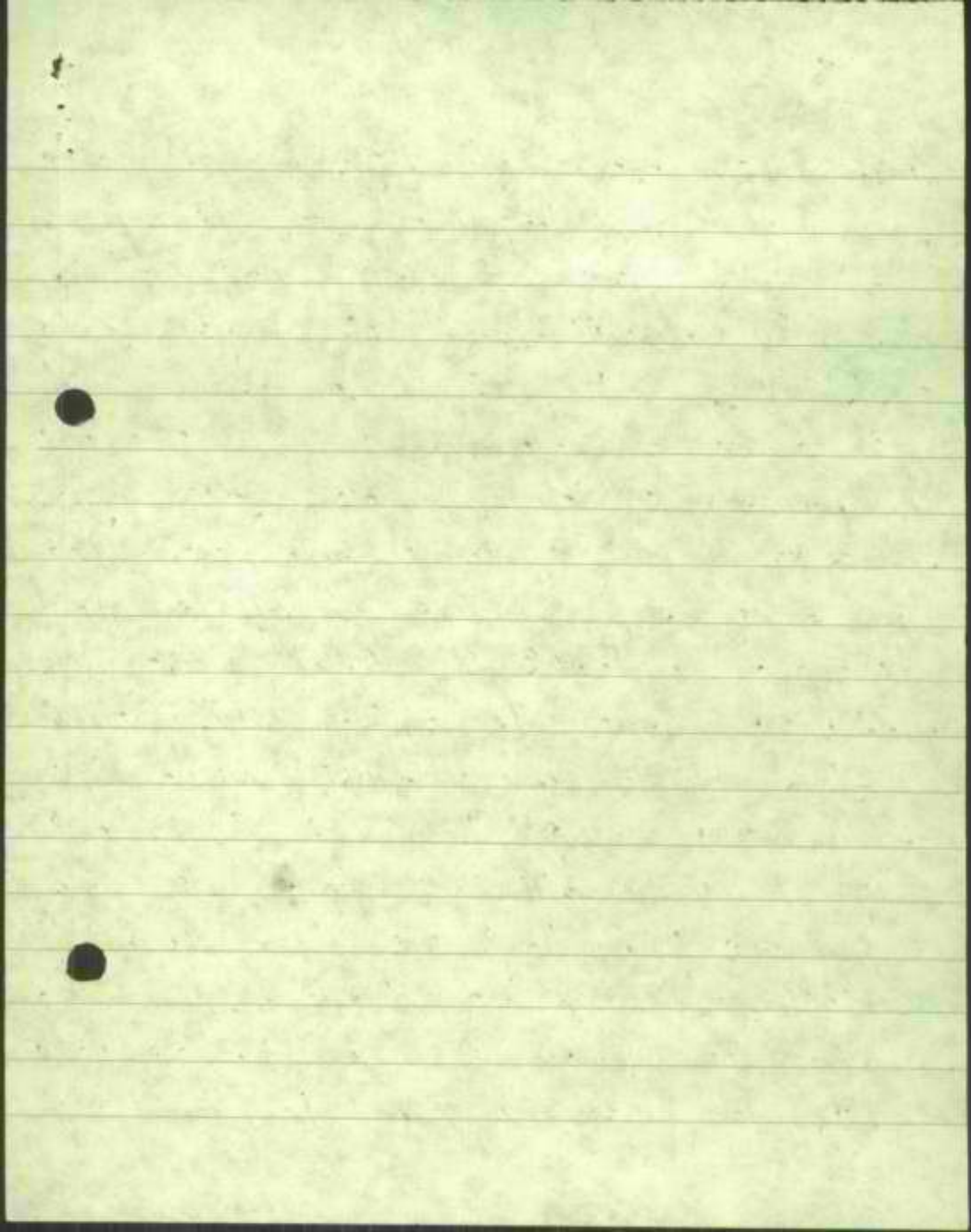
הנה מלבד זה, קיימת טענה אחרת - רשמי
 זכרון בראש הממשלה של הרבה זה
 וכל הנאמרים אלוהים, אמרו בקולם השכיחה
 מבלתי הרם זה שאני מטיב אללה אני לזאת
 זה המצדק אמרתי ללוחמי ארצות
 העולם. זהו למעשה. גרמניה עם חוק
 זה כפי שאלו באו מכמה ממי נוסח האתלטיק
 זה הוא האם האם לבואו זה זה הכלל
 המעשה זהו יתן האוכלוסיות זה
 זה זה הכלל המעשה. והנה חלק
 זה-זה לבואו להלא האם לידיה
 זה זה הכלל המעשה. הוא לבואו זה זה
 יתאים את זה לבואו זה יתאים.
 זהו בשלוחן עירק יארף זהה סימן דמיון
 אלוהים זהו השלוחן אלוהים זהה זיתו לבקרה
 כפי השלוחן יא אכמה נעמים נכונות
 האלוהים זהה אול זהה האלוהים שישו
 אמר, שנאמר זה האמר את לבק אכמה

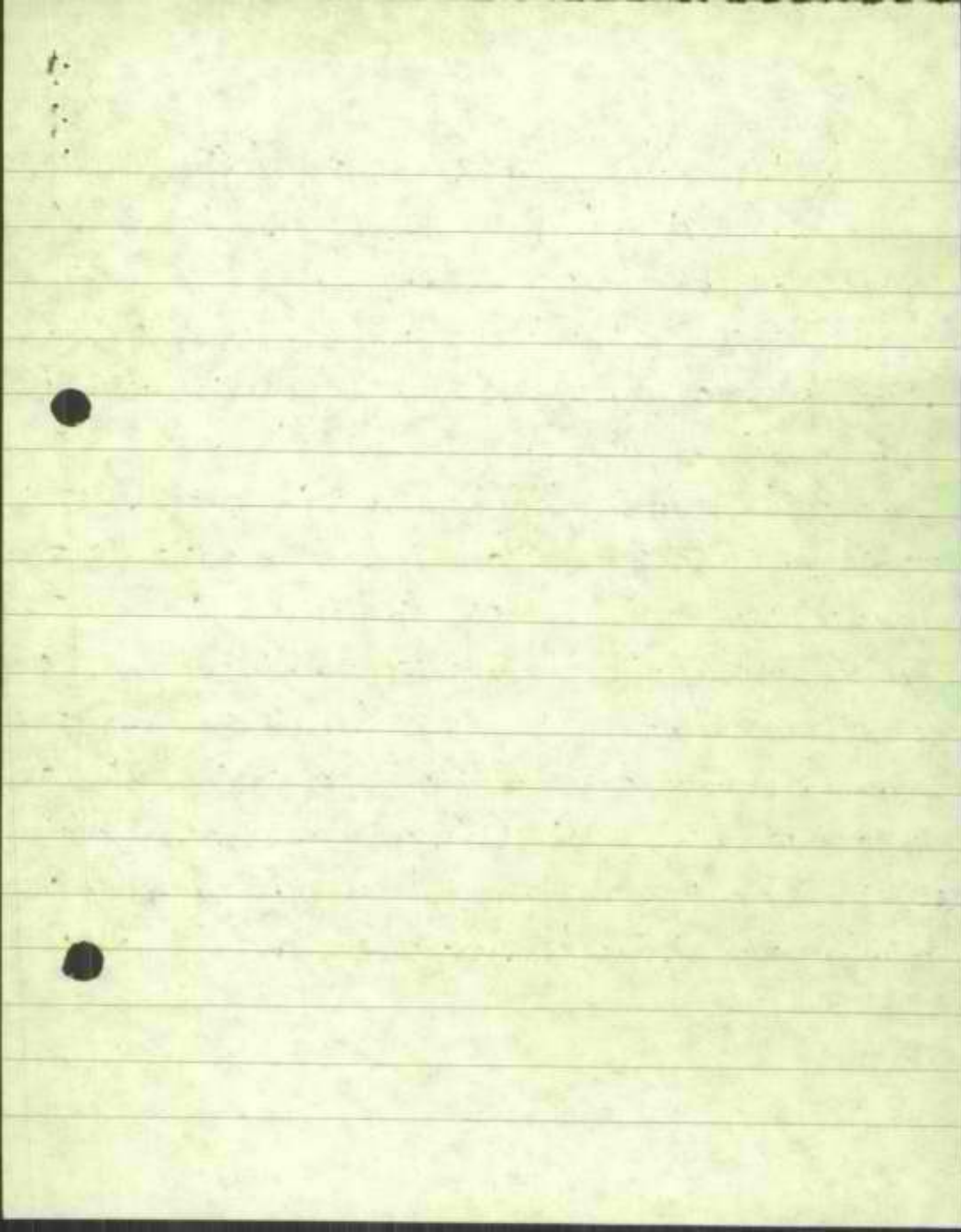
VI-1-871

Chc
58



חזק אלו הקבלה את ידך את החלוקה
 זינון מן הצדקה נקמה הילול אבולו אתה
 שרבה זכה אלו יל יזכה בקנה את
 חלוקה הקולקט מן הצדקה וצדקה חלוקה אלו
 אלו במה השולחן שדוק זה לשון שטור
 נמוכה מן הצדקה את ידו מזה יד
 כפי הצדקה אלו אתן ידו מזה אתך
 יד זה חלוקה נכסו מזה מן האבות
 אלו מן חלוקה זה בנינו קולקט אלו
 יד זה. אלו זה שאמר מן אלו מן
 שרבה שנה השלוקה מן הקולקט אלו
 מן החלוקה אלו במה השולחן שדוק
 זה לשון מן שולחן קולקט אלו שטור
 יד מן קולקט אלו חלוקה נכסו בקנה
 אלו חלוקה מן שטור אלו חלוקה שטור
 שדוק. מזה אלו חלוקה שטור אלו
 חלוקה חלוקה זה חלוקה אלו חלוקה
 זה חלוקה חלוקה חלוקה חלוקה





143-1-14

ירושלים, י"ח בתמוז תש"ל
22 ביולי 1970

אל : שר הבטחון
שר הדתות
שר המשטרה
שר המשפטים
שר הפנים
שר התיירות
השר מ. בגין

מאת: ראש הממשלה

הנדון: המצב ברחבת הכתל

בהמשך להחלטת ועדת השרים לענין ירושלים המצורפת בזה,
מיום י"ח בתמוז תש"ל (22.7.70) הנכס מתמנים בזאת לוחות חברי ועדת
השרים עליה דומל "לרון ולהחלים בדבר עקובנות החכנון והפעולות באזור
רחבת הכתל ועל הגדרת תחומי האחירות של הגורמים השונים הפועלים
בשטח".

שר הדתות ישמש יושב-ראש הוועדה וראש עיריית ירושלים
יוזמן קבע לישיבותיה.

ב ב ר כ ה,

מלכה מאיר

העתק ראש עיריית ירושלים

החלטת ועדת השרים לענין ירושלים בישיבתה מיום
י"ח בתמוז תשל"ו (22.7.70):

"תוצב ברחבת הכותל - תמשך הדין

מ ח ל י ט י ם להסיל על ועדת שרים, אותה תרכיב ראש הממשלה, לדון ולהחליט בדבר עקרונית התכנון והפעולות באזור רחבת הכותל ועל הגדרת חזומי האחיות של הטרמים השונים הפועלים בשטח. תחליט הועדה פה אחד, תהיינה מסקנותיה על דעת הממשלה; יתגלעו חילוקי דעות - תובאנה להכרעת הממשלה.

ועדת השרים תסיל על ועדת טומחים לעבד את פרטי התצעות.

ועדת השרים תגיש מסקנותיה עד י"ג באב תש"ל (15.8.70).



שר המשטרה

ירושלים, ח" אייר חש"ל
14 במאי 1970

שמו

143-1.14



- אל : שר הדחוח .
- מאת: שר המשטרה .

הנדון : סרט על הכוחל המערבי

בסרט על הכוחל המערבי שבו חזינו בעה ביקור ראש-הממשלה באיזור הכוחל ב - 15 דנא, נכלל קטע המראה דחפורים הורסים בחיס ליד הכוחל (שכונת המוגרביס) ומכשירים אח הרחבה שלפניו . פעולת הריסה זו מתוארת גם בדברי הקריינות המלוים אח הקטע .

נראה לי שיש בהקרנת קטע זה כדי להסב לנו נזק מדיני ותעמולתי , ולא כל שכן אם יפול לידי גורמים עוינים וינוצל על ידם .

הריני מציע, איפוא, להוציא הקטע הנ"ל מן הסרט .

ב ב ר כ ה

שלמה הלל
שלמה הלל

העחק : ראש הממשלה .

מנהל לשכת ראש - הממשלה .



GOVERNMENT OF INDIA

Ministry of Education
New Delhi

Subject: Education
Reference: 10000/10000

MEMORANDUM

1. The Government of India has decided to provide financial assistance to the States for the improvement of the quality of education. The assistance will be in the form of grants-in-aid to the States.

2. The assistance will be available to the States for the purpose of providing financial aid to the teachers and for the improvement of the quality of education.

3. The assistance will be available to the States for the purpose of providing financial aid to the teachers and for the improvement of the quality of education.

ירושלים, י"ח בתשרי תש"ל
30 ספטמבר 1969

147-1-14

לכבוד
הרב ד"ר קלמן כהנא
סגן שר החינוך והתרבות
ירושלים

כב' הרב כהנא,

בהמשך למכתבו של מנהל לשכת ראש-הממשלה
מר שמחה דיניץ אליך מיום 31.8.69, הנני מסמך
להודיעך כי לאחר צאתו של מר דיניץ לארצות-הבריה
עם ראש-הממשלה, נהקבל אצלנו העתק מכתב שנשלח
בשעתו ע"י מר י. אבירם, עוזרו של מרם מזר'
בהפירות אל שר החירות מר משה קול ואשר מרם
מזק בקש להביא גם לידיעה ראש-הממשלה.

במידה ותכנון של המכתב ימסוען אל מר קול
לא הובא לידיעתך, מרשה אני לעצמי להעביר בזה
העתק ממנו לידיעתך.

בברכה מועדים לשמחה

שמואל שילה
סגן מנהל לשכת ראש-הממשלה

RECEIVED, DEPARTMENT OF THE ARMY
WASHINGTON, D. C.

NY-1-571

TO: SAC, NEW YORK
FROM: SAC, ALBANY
SUBJECT: [Illegible]

RE: [Illegible]

[Illegible body text]

[Illegible body text]

[Illegible signature]

[Illegible title]

[Illegible address]

החברה לחקירת ארץ-ישראל ועתיקותיה

ירושלים • רח' שמואל הנגיד 3 • ת.ד. 7041 • טלפון 27991

ISRAEL EXPLORATION SOCIETY, JERUSALEM, ISRAEL

ירושלים, ז' בתשרי תש"ל
19 בספטמבר 1969

P.O.B. 7041, TEL. 27991

לכבוד

מר שמחה דיניץ
משרד ראש הממשלה
ירושלים.

א.נ.א.

פרופ' ב. מזר מסר לי על מכתבך בענין
פנייתו של הרב קלמן כהנא. הואיל וכבר פנה
אלינו בענין זה השר משה קול, שקיבל אף הוא
אותו מכתב, אנחנו מסתפקים במשלוח ההעתק
לידיעתה של כב' ראש הממשלה.

בכבוד רב

י. אבירם

ISRAELI EXPLORATION SOCIETY, JERUSALEM, ISRAEL

1950

ISRAELI EXPLORATION SOCIETY, JERUSALEM, ISRAEL

1950

1950

1950

1950

כ"א במנחם 1959

התקן להחלטה

לכבוד
שר החינוך מר טעם קול
ירושלים

כבוד השר

הנה כמה הערות למכתבו של סר קלמן כהנא.

1. החברה (באופן בריסיטה שהתמזגה מפולח עם המוסד למדעי הרוח (Liberal Arts) על כל קשר לעשייתם הדדית או הכתמים כמו עם הרכה פונדוס אחים מסוג זה, העוסק מקום לא הוזכר הם "בוסיות האל" ואין לנו שום קשר עם כה זאב, רבים ביקרו את המוסד הזה ויודעים שהוא קיים וקוסק בהודאת מדעי הרוח, וברצונו להוסיף למקצותיה הנלמדים אלו, גם ארמיהולוגיה, באנוטיה האלה מנו אלינו בקשה ובהצעה להסתפק כמרויסקיה ארמיהולוגיה מארץ שיש להם קשר להנ"ך, לא ראינו כל סיבה להתנגד לכך, במשך כל המפגשים הדומים בארץ נעשים בשיתוף פעולה עם מוסדות שונים יהודים ולא-יהודים בהנ"ך בארץ.
2. המוסד הזה שלה לנו 50 סטודנטים לעבודה במשך 3 שבועות בקיץ על הסכום נאלה היו העבדים הטובים ביותר, לא ראינו שום סימן של מיניודיות, הם היו שקטים, הרואים והמלחמו בכל גילוי ומל מידות, יחד עם 50 אלה עברו עוד כ-200 מהנדסים, בני כל הגזרות שבעולם, אשר הדבר המאחד של כולם היו המהירות, המהירות לקרב אותם לפנינו, כי אנוניסקוניהם, גם מסיבות מוליטיביות, לשהף כמקל יהודים ולא-יהודים, הסיבה הקיקרית לקבלת המנדטים הוא המסוד החמור בפועלים בירושלים.
3. מפי מבקרים ומכירים של ה"אמפדור קולג" ומפי קונסול הכללי שלנו בלום אנג'לס מר רביד ידוע לנו על ידידותם הרבה של אנשים אלה לישראל ועל השרות המצויין שם עושים לישראל באמצעות מחנה מרדיו והטלוויזיה שלהם, אילו היו שונאי ישראל לא היו משרממים מחוננת של גלגל המדינה ותמיכים אחרים במסוכנותם.
4. לא ידוע לנו שום דבר על מעולותיהם אפולח ואף לא המקווינו בכך. למשרד הדתות ישנם מומחים לעניינים אלה ואף באנו בדברים עם ד"ר יונה מלאכי, לא שמענו ממנו ולא ממומחים אחרים כמו שרוב זרמלובסקי שאנשים אלה שונאי ישראל הם, ויש להוסיף על כל דבר, אנוניסקוניהם לער כהנא למנות אל המוסכמים לכך ועם הם מסוכנים למדינתם על המוסדות המוסכמים כולל משרד הדתות ומשרד החינוך, לשלל בעניין ולהודיע לנו על תוצאות הכיור, אין זה המקרה של מעולות ארמיהולוגיה לבדוק בביצועותיהם של כל אלה הרובים והמכונים לסייע בעבודת המדינה, אלא אם יש איסור מפורש על כך מהמוסדות המוסכמים.

HEBREW R.O.S. FOR THE BIRTH
ISRAELI EXPLORATION SOCIETY
מחלקת המחקר והגילוי

ד"ר יוסף גולן
1944

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

5. אנשי הקולג' שלהם סניפים והודיעו שהכריזו שאין להם שבעיה
אם המסדר אל תקרא שום קשר אליהם ושהוא לא היה חבר בקהילה. הבאנו
זה כל המעוררים לידים הגובלים בזה.

מי כנראה התחיל בהפקיד ושםי כסגן של ההינוך לידן על עמנו
המרידה כנראה מעד אגריטנו להמטיק אם בחסירות ושום יעשה אם לא ימנע
להוציא מסקנות על סמך קטעי עיונות. יש המפירות להזמין את זביני
המבספור קולג' כאלן וכן את הושיא אוסטרווג ולברר אם כל זאת ישים.
נראה לנו כי "חומר המרידה מעודע" הוא להכריז על אנשים שלה כ"עונתי
ישאל מומחקים" מבלי מסתנין וברק ובכפן שנתנו בה זקוקים לידים
בכל העולם.

מסמך דב
א
אברהם
מ.מ.מ.

ירושלים, כ"ה באלול השכ"ט
8 בספטמבר 1969

14-1-14

↓ ✓
לכבוד
פרופסור בנימין מזר
האוניברסיטה העברית
ירושלים

פרופסור מזר הנכבד,

ראש הממשלה בקשתנו להעביר לעיון את
התקני המכתבים הרצ"ב מימים 18 ו-25 באוגוסט
ש.ז. שנשלחו אליה על-ידי סגן שר החינוך והתרבות,
הרב ד"ר קלמן כהנא.

ראש הממשלה הודה לך מאד על הערותיך לגבי
הנאמר במכתבים כדי שתוכל להשיב לרב כהנא על
טענותיו.

בברכת שנה טובה,

שמחה דיניץ
מנהל לשכת ראש הממשלה

NI-1-011

Dear Sir,
I have the honor to
acknowledge the receipt
of your letter of the
14th inst.

and in reply to inform
you that the same has
been forwarded to the
proper authorities for
their consideration.

I am sure that you will
be satisfied with the
result of the same and
I am, Sir, very respectfully,
Yours truly,
[Signature]

[Signature]
[Title]

Very truly yours,
[Signature]
[Title]



הרב ד"ר קלמן כהנא

סגן שר החינוך והתרבות

ב"ה, ירושלים, י"א אלול תשכ"ט
25.8.69

Handwritten notes:
לפני שבוע ביום ד' אלול הרשיתי לי לפנות אליך בקשר להפירוט על-יד הכותל, המחבצות בעזרת כח נוצרית של שונאי ישראל בעלי אופי מסיונרי. לצערי לא זכיתי עד היום לכל חשובה למכתבי זה.

לכבוד
הגב' גולדה מאיר
ראש הממשלה
משרד ראש הממשלה
ירושלים

בבית ראש הממשלה,

לפני שבוע ביום ד' אלול הרשיתי לי לפנות אליך בקשר להפירוט על-יד הכותל, המחבצות בעזרת כח נוצרית של שונאי ישראל בעלי אופי מסיונרי. לצערי לא זכיתי עד היום לכל חשובה למכתבי זה.

בינתיים, אמתה הצתת המסגד בהר הבית עד כמה מסוכנים אנשי כחות נוצריות שכאלה. אני אף חושש שהחשוד בהצתה הינו שואב את השראתו מאותה כח. ב"הארץ" מאתפול י' אלול 24.8, בעמוד 6, בכתבה עליו, מסופר על כך כי בפני מארחיו הוא הציג את כתב העת של הכת שלו בשם האמת הפשוטה, וחוששני שזה אותו כתב עת אשר ממנו העברתי צילומים לידך.

כרגע הגיע לידי "מעריב" מהיום, ובעמוד 4 מסופר שם, ש"רדיו כנסיית הא-ל" שבסידני, מקום מוצאו של החשוד, הינו רשום בספר הטלפונים של סידני על-שם מפעילו האמריקני מר הרברט ארמסטרונג שהוא הנו מוציא לאור כתב העת של אמבסדור קולג' ושהוא הובא לצילום יחד עם נשיא המדינה ע"י פרופ' מזר.

רואה אני משובתי לחזור ולהתריע על הסכנה הסמונה בקשרים עם אנשי כחות אלה, והנני סבור שלמען שלום העם והמדינה יש לתת את ההוראות המתאימות להמנע מכל קשר עם אנשי כחות שכאלה ולא לאפשר להם לפעול במדינה.

בכבוד רב,

Handwritten signature:
קלמן כהנא

1. Name
2. Address
3. City
4. State

5. Zip

6. Telephone

7. E-mail

8. Other

9. Comments

Page 1

Page 1



ב"ה חפץ חיים, ד' באלול, תשכ"ט
18.8.1969

הרב ד"ר קלמן כהנא
סגן שר החינוך והתרבות



לכבוד
גברת גולדה מאיר
ראש הממשלה
ירושלים.

גברת מאיר הנכבדה,

הגיע לידי כתב עם *Die reine Wahrheit* (האמת בטוהרה) גליון

מאי - יוני 1969, היוצא לאור על ידי אמבסדור קולג'.
בשער הגליון הזה מופיע פלום הפירות הכותל המערבי.
בעמוד 4 ולהלן בפצא דין וחשבון על הפירות שעל יד הכותל, הכתוב
על ידי המייסד והעורך הראשי של כתב עם זה.
בתחילתו של דין וחשבון זה, במסר שאמבסדור קולג' הינו שותף עם האויב
האוגברסיטה העברית ועם החברה לחקירת ארץ ישראל במבצע החפירות שעל
יד הכותל.

בעמוד 5 פורסם מבשר אישי של פרופסור בנימין מזר אשר כלולה
בו הערכה לסטודנטים ולמרצים של אמבסדור קולג' על סיפעים בעבודת
החפירה.

בעמודים 5 ו-6 מוטבר שתפקיז החפירה הוא לגלות את מקום מושב
כסאו של המלך דוד הנמצא מתחת לאתר החפירות והמיועד למקום מושבו
של המשיח. וכטובן, שלתאורו של משיח משהמס מחבר המאמר בקטע
מהפונגליון, ולכסאו של דוד המלך הינו מייעד את אותו האיש.
אך לא די בזה. בעמודים 22 ו-38 של אותו כתב עם נמצאת תשובה
של המערכת לשאלתו של קורא ומתשובה זו אנחנו לומדים שאמבסדור
קולג' הוציא לאור חוברת בשם "ישראל הידת תקופתנו", ובה מוטבר
שכלפז ישראל החדשה נאמרו נבואות הנביא יחזקאל ששליש מהאוכלוסיה
שלה תושמד על ידי מאורעות טבע ומחלות. המשיב מדגיש שיחזקאל לא
התכוון לישראל העתיקה, אלא לישראל של זמננו והוא חוזר ומספר לנו
מה השואה אשר ישראל תפגע על ידה ומה הקללות המיועדות לה. עפרא
לפוסיה.

מתברר לפי זה, שהחופרים על יד הכותל המערבי, כרתו ברית עם
שונאי ישראל מובהקים אשר להם תפקיד מסיונרי להפיץ את הנצרות,
ואיננו יודע, אם עשו את זה למען בצע כסף או למען הפצרת פרסום.
הם ביזו את מדינת ישראל גם בזה שהביאו את עורכו של כתב עם
זה לנשיא המדינה ובמרכז הכתבה מתנוסס צלרסר של כפנא-המדינה
בקבלו לשיחה מסיונר זה.

נדמה לי, כי מתבקשת תגובה אחת: להפסיק את החפירות שעל יד
הכותל על ידי אנשים בלתי אחראים אלה המבצעים אותם, ולתבוץ אותם
לאחריות על בזיון זה של היקר ביותר לעם היהודי ושל מדינת ישראל.
אני בטוח, שתזדעזעי כמובן לשמע עובדות אלה.

בכבוד רב

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is mostly obscured by noise and low contrast.



KLAR VERSTÄNDLICH —

Leserfragen

UND IHRE ANTWORT

HIER folgen die Antworten auf *Ihre Fragen*. Wir versprechen nicht, jede Frage zu veröffentlichen, werden aber versuchen, Fragen von allgemeinem Interesse in dem engen Rahmen dieser Spalte zu behandeln.

„Steuern wir auf eine Zeit weltweiter Katastrophen zu? Ist das die Bedeutung der Worte Jesu, der in Matthäus 24, 8 sagte: ‚Da wird sich allererst die Not anheben.‘ Steht uns das Schlimmste noch bevor?“

Die Prophezeiungen der Bibel sprechen nicht nur von einer Zeit weltweiter Wetterkrisen, die alle Völker dieser Erde betreffen werden; sie sprechen überdies noch in ganz besonderer Weise von den englisch sprechenden Völkern Amerikas, Englands und des restlichen *Commonwealth*.

Durch die Feder des Propheten Hesekiel warnte Gott das *moderne Israel* (vgl. unsere kostenlose Broschüre: *Israel — Das Rätsel unserer Zeit!*), daß ein *ganzes Drittel* seiner Bevölkerung in Wetterkatastrophen und durch Krankheiten umkommen würde. Lesen Sie selbst die ernüchternden Worte Hesekiels: „Es soll dein *drittes Teil* an der Pestilenz sterben und durch *Hunger* alle werden in dir, und das andere *dritte Teil* durchs Schwert fallen rings um dich her; und das letzte *dritte Teil* will ich in alle Winde zerstreuen und das Schwert hinter ihnen her ausziehen [das bedeutet Gefangenschaft und Sklaverei]“ (Hes. 5, 12).

Hesekiel war jedoch *nie* in der Lage, mit seiner Botschaft das *alte Israel* zu erreichen. Die Israeliten des Nordreichs waren schon lange vor der Zeit Hesekiels in die assyrische Gefangenschaft gegangen — fast 120 Jahre vorher. Diese Prophezeiung ist für unsere heutige Zeit — für das *moderne Israel!* Den klaren und unmißverständlichen

Beweis für diese Tatsache finden Sie in der obenerwähnten Schrift — *Israel — Das Rätsel unserer Zeit!* —, die Sie kostenlos auf Wunsch zugesandt bekommen.

Und warum diese Vernichtung, die Hesekiel für die Israeliten voraussagt? „... Weil ihr's mehr macht denn die Heiden [die Nicht-Israeliten], so um euch her sind, und nach meinen Geboten nicht lebt und nach meinen Rechten nicht tut, sondern nach der Heiden Weise tut, die um euch her sind, so spricht der Herr Herr also: Siehe, ich will auch an dich und will Recht über dich gehen lassen, daß die Heiden zusehen sollen; und will also mit dir umgehen, wie ich nie getan und hinfort nicht tun werde, um aller deiner Greuel willen“ (Hesek. 5, 7-9).

Gott, der das Wetter beherrscht, würde sich auch für das moderne Israel einsetzen, wenn dieses als Volk seine Vergehen bereuen und sich zu seinem Gott bekehren wollte. Aber um den starrsinnigen Ungehorsam zu brechen, um ein für allemal zu veranschaulichen, daß es sich nicht bezahlt macht, den zu unserem Besten gegebenen Geboten ungehorsam zu sein, wird Gott Katastrophen aller Art über Israel bringen.

Mit dem Wetter segnet oder verflucht Gott eine Nation (vergl. Hiob 37, 1-13; Nahum 1, 3-4). Er versprach den alten Israeliten, nachdem Er sie aus ägyptischer Sklaverei geführt hatte, daß Er sie im Falle ihres Gehorsams in nationaler Hinsicht reichlich segnen würde — und das Wetter spielte dabei eine *wichtige* Rolle. Auf der anderen Seite würde

jedoch Ungehorsam nichts als Dürren, Hungersnöte, Jammer und Elend mit sich bringen. Sie können dies selbst in 3. Mose 26 und 5. Mose 28 lesen.

Die meisten Prophezeiungen der Bibel sind *dualistischer* Natur — sie gehen zweimal in Erfüllung. Die angedrohten Flüche, die im Falle seines Ungehorsams über Israel kommen sollten, sind nicht nur prophetischer Natur; sie beziehen sich nicht nur auf die Geschehnisse der nahen Zukunft — sondern haben sich schon einmal im Altertum erfüllt, als die Israeliten damals Gott ungehorsam geworden waren.

Der erstaunliche Bericht, der von der Vernichtung des alten Israels Zeugnis ablegt, wurde uns von dem griechischen Historiker *Dionysius* überliefert, der in Halikarnassus gebürtig war. Um das Jahr 54 v. Chr. geboren, begab er sich später dann nach Rom, wo er sich auf das Studium alter Mittelmeervölker verlegte. In seinen Schriften erwähnt *Dionysius* auch die Geschehen, die den Fall des Hauses Israel begleiteten.

Die Israeliten kontrollierten damals die See — genau wie ihre Nachkommen der heutigen Zeit. Aus diesem Grunde nennt *Dionysius* die Israeliten, die die Küsten des Mittelmeers bewohnten, *Pelasger* — „Bewohner der See“ —, obwohl dem Namen noch verschiedene andere Bedeutungen beigemessen werden. Für die meisten Historiker sind die *Pelasger* ein rätselhaftes Volk. Von der Geschichte allgemein als die Ureinwohner Griechenlands angesehen, sprachen die *Pelasger* jedoch eine „andere Sprache“ als Griechisch. Sie schlossen *unter anderem* Teile des israelitischen Volkes mit ein, die schon zur Zeit Josuas die Küsten Palästinas verlassen und sich im griechischen Raum neu angesiedelt hatten.

Bemerken Sie nun, was *Dionysius* von diesem Volk zu sagen hatte:

„Die *Pelasger*“, schrieb er, „machten, nachdem sie eine reiche und fruchtbare Gegend mit vielen Städten eingenommen und neue gebaut hatten, rapiden Fortschritt; sie nahmen zahlenmäßig zu, waren wohlhabend und in jeder Hinsicht erfolgreich. Doch sie konnten sich nicht lange ihres Wohlstands erfreuen. Als sie nämlich aller Welt als äußerst

(Fortgesetzt auf Seite 38)

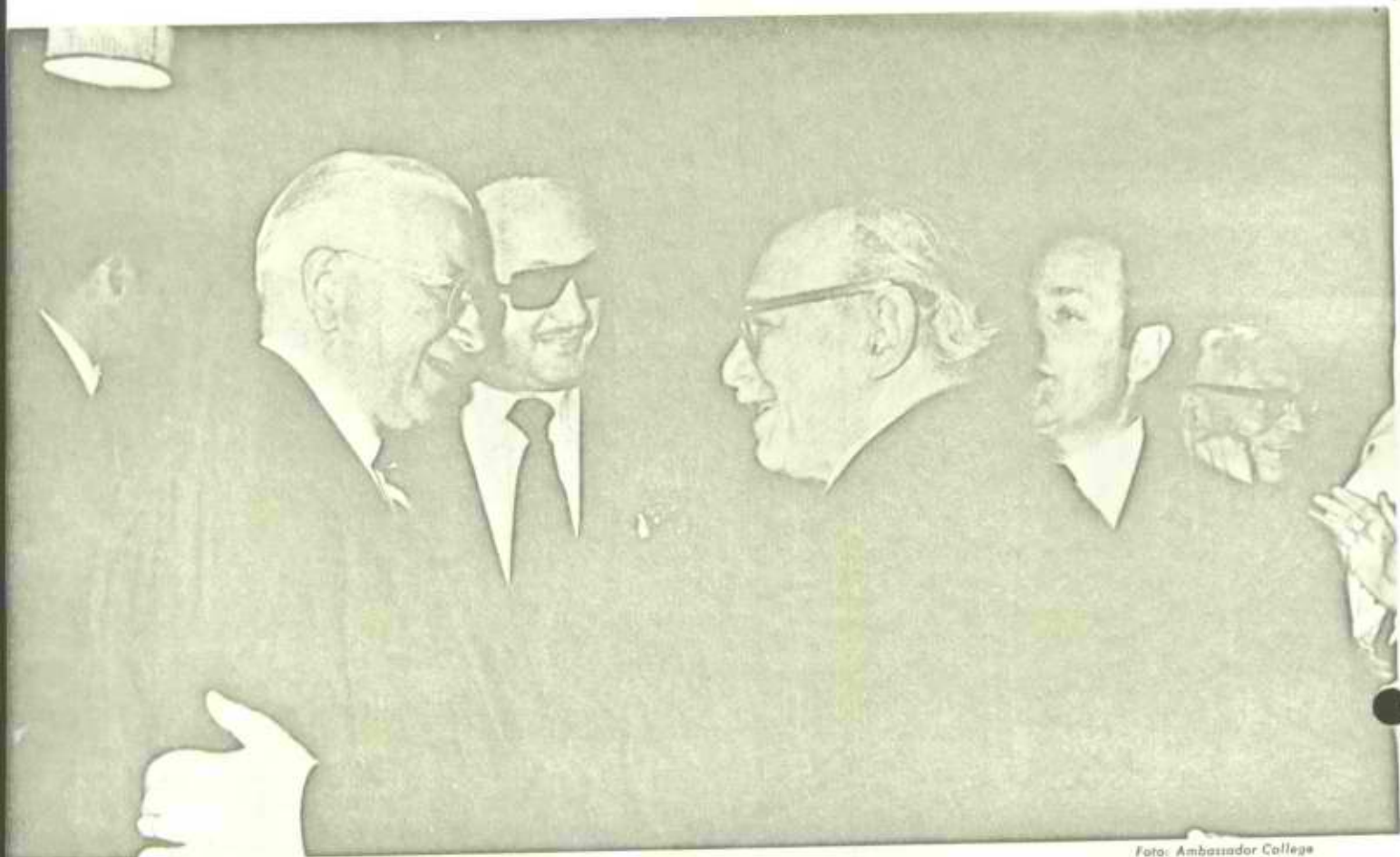


Foto: Ambassador College

Israels Präsident Schaschar (rechts) begrüßt Herbert W. Armstrong (links) und Stanley R. Rader.

essante Prophezeiungen. Schreiber des Neuen Testaments bezeichnen Jesus von Nazareth als den kommenden Messias. Von ihm sagt Lukas 1, 32-33: „Der wird groß sein und ein Sohn des Höchsten genannt werden; und Gott der Herr wird ihm *den Stuhl seines Vaters David* geben; und er wird ein König sein über das Haus Jakob ewiglich, und seines Königreichs wird kein Ende sein.“

WENN die Stelle des ursprünglichen Thrones Davids tatsächlich der zukünftige Sitz der Weltregierung sein soll, dann muß all der in Jahrhunderten aufgehäufte Schutt weggeräumt werden, bevor jenes Ereignis eintreten kann! Aufregend? Nicht mit Worten zu beschreiben! Unvorstellbar!

Populäres kontra wissenschaftliches Interesse

Wahrscheinlich wird sich das populäre Interesse der breiten Öffentlichkeit an diesem Projekt auf die am tiefsten unten liegende herodische und alte davidische Periode konzentrieren. Diese finden den Hauptklang bei Christen und Juden. Die herodische Periode ist

die der Zeit Jesu, des Gründers des Christentums; die davidische Periode ist die des Beginns der monarchischen Regierung im alten Israel.

Es sind jedoch nicht unbedingt die Zeitabschnitte von maßgebendem wissenschaftlichen und historischen Interesse. Wissenschaftliches Interesse besteht darin, etwas über das Leben zu erfahren, das damals sowohl während der türkischen und arabischen Perioden, des byzantinischen und römischen, als auch des herodischen und alten israelitischen Zeitalters geführt wurde. In dieser wissenschaftlichen archäologischen Ausgrabung wird jeder Zentimeter der begrabenen Ruinen *vorsichtig* freigelegt — fast ausschließlich mit den Händen — und gründlich nach Artefakten untersucht.

Dann, wenn jedes Teilchen wissenschaftlicher Beweise ausgesiebt ist, wird es fotografiert, etikettiert und systematisch registriert. Erfahrene Architekten — ausgerüstet mit einem Wissen über architektonische Gestaltung, Stilrichtungen und Planungen der verschiedenen Perioden der Vergangenheit — rekonstruieren in Zeichnungen die Ge-

bäude und Straßen, wie sie einstmal existierten.

Nach dem vorsichtigen Ausieben aller wertvollen Objekte wird der übrigbleibende Schutt in einer Lastwagenladung nach der anderen abgefahren. So wird auf dem ganzen Gelände der Ausgrabung, das mehrere Hektar umfaßt, Schicht für Schicht abgeräumt.

Durch dieses erregende und wichtige Projekt wird allmählich all der angesammelte Schutt von der gesamten Fläche abgetragen, bis hinunter zu der genauen Stelle des *Thrones Davids!* WENN ein zukünftiger Weltherrscher von der Stelle des alten Thrones Davids aus die Welt regieren soll, dann wird der Platz dafür gewiß vorbereitet sein.

Dieses Projekt würde selbst ohne dieses „WENN“ von enormem wissenschaftlichem und historischem Interesse sein. Aber für Millionen von Menschen hat dieses „WENN“ eine aufregende, faszinierende, ungeheuer interessante, zusätzliche Anziehungskraft — sogar einen Hauch von Heiligkeit! Millionen werden den Berichten über den Fortschritt dieses Projektes folgen wollen. Diese Berichte werden von Zeit zu Zeit, sowie neue Funde ans Licht



Foto: Ambassador College

Professor Masar, ehemaliger Rektor der Hebräischen Universität und für die Ausgrabung verantwortlich, spricht zu den Studenten im Ambassador College.

müssen Sie zuerst den Hintergrund einiger Tatsachen kennenlernen.

Es hat schon andere wichtige archäologische Projekte in Israel gegeben. Unter ihnen Masada, Hazor und Jericho. Andere Ausgrabungen haben ebenfalls großes wissenschaftliches Interesse erweckt. Warum sollte dann gerade dieses Jerusalem Projekt die größere Aufmerksamkeit der breiten Öffentlichkeit finden?

Es gibt viele Gründe dafür.

Jerusalem ist gerade jetzt ein Brennpunkt der Weltnachrichten. Die Augen der Welt sind auf Jerusalem gerichtet.

Drei große Religionen betrachten es als heilige Stadt — die jüdische, die mohammedanische und die christliche. Es ist das geographische Zentrum biblischen Interesses für Juden und Christen, und zu einem gewissen Grade auch für die Mohammedaner.

Zum Beispiel weist die Geschichte der Bibel auf Jerusalem als die Stadt hin, die Israels Gott als Seine Hauptstadt erwählt hat (1. Kön. 11, 13, 32 usw.), um schließlich die Hauptstadt der Welt zu werden. Die Bibel berichtet weiter, daß der Herr, als Er die Juden aus ihrem Land vertrieb (angefangen im Jahre 604 v. Chr.), sprach: „Ich will Juda auch von meinem Angesicht tun, wie ich Israel weggetan habe, und will diese Stadt verwerfen, die ich erwählt hatte, Jerusalem“ (2. Kön. 23, 27). Es ist auch aufgezeichnet, daß

Israels Gott Jerusalem den Rücken zugekehrt hat, und daß „Jerusalem wird zertreten werden von den Heiden“. Das ist geschehen.

Es ist erregend, andere biblische Aufzeichnungen zu verfolgen, die in *direkter Verbindung mit dieser gegenwärtigen Ausgrabung stehen!*

Jeremia schrieb nieder, was Israels Gott sagte: „Und ich will Jerusalem zum Steinhaufen und zur Wohnung der Schakale machen“ (Jer. 9, 10). Das hebräische Wort, das ursprünglich für „Steinhaufen“ gebraucht wurde, steht in der Mehrzahl und hat die Bedeutung von Steinhaufen über Steinhaufen auf Ruinen. Dies wird in Jeremia 26, 18 und Micha 3, 12 wiederholt.

Es ist interessant zu bemerken, daß es das ursprüngliche Jerusalem ist, „Stadt Davids“ genannt, das zu „Steinhaufen“ gemacht wurde.

Nach nahezu zwei Jahrtausenden der Verwüstung und heidnischer Besetzung wird jedoch festgestellt: „Der Herr wird Zion wieder trösten und wird Jerusalem wieder erwählen“ (Sach. 1, 17). Es wird folgendermaßen wiederholt: „Und der Herr wird Juda erben als sein Teil in dem heiligen Lande und wird Jerusalem wieder erwählen“ (Sach. 2, 16).

Diese bedeutsamen Aussagen in der Schrift, durch Jahrhunderte hindurch vom jüdischen Volk erhalten, schaffen einen faszinierenden Hintergrund für diese gegenwärtige wissenschaftliche Ausgrabung. Aber was sogar noch erregender ist: dieselben Schriften enthalten eine überraschende Voraussage — ganz offensichtlich für die sehr nahe, fast unmittelbare Zukunft: „Sondern zur selben Zeit wird man Jerusalem heißen ‚Des Herrn Thron‘, und werden sich dahin sammeln alle Heiden“ — damit ist gemeint, daß sie von dort aus regiert werden sollen! (Jer. 3, 17.)

Überraschende Voraussagen

In den gleichen, von den Juden erhaltenen Bibelstellen werden weitere überraschende Voraussagen gemacht. Beachten Sie diese eine — *mit einer direkten Verbindung zu dem gegenwärtigen archäologischen Projekt*: „Denn uns [dem jüdischen Volk] ist ein Kind geboren, ein Sohn ist uns

gegeben, und die Herrschaft ist auf seiner Schulter; und er heißt Wunderbar, Rat, Kraft, Held, Ewig-Vater, Friedefürst; auf daß seine Herrschaft groß werde und des Friedens kein Ende auf dem Stuhl Davids und in seinem Königreich, daß er's zurichte und stärke mit Gericht und Gerechtigkeit von nun an bis in Ewigkeit. Solches wird tun der Eifer des Herrn Zebaoth“ (Jes. 9, 5-6).

WIE BEZEICHNEND, daß diese biblische Voraussage deutlich erklärt, daß der messianische, zukünftige Weltherrscher — lange, lange schon erwartet von vielen, wenn nicht den meisten Juden — **AUF DEM THRON DAVIDS** regieren soll!

Beachten Sie, wie bedeutungsvoll das ist!

Die genaue Stelle dieses Throns liegt direkt unterhalb der *Stätte unseres gegenwärtigen Projektes* begraben! Er liegt unter den gleichen „Steinhaufen“ — verschüttet unter mehreren Schichten von Schutt zerfallener Gebäude, den eine Generation nach der anderen hinterlassen hat.

Als die Bauwerke, die König David errichtet hatte, alt wurden und verfielen, wurden sie nicht beseitigt. Statt dessen wurden neue Straßen und Gebäude darauf angelegt. Als diese Konstruktionen verfielen, baute eine spätere Generation obendrauf. Dieses Verfahren wurde Lage auf Lage wiederholt. Heute liegen die Überreste der ursprünglichen Stadt Davids viele Meter tief darunter.

Nachrichten im voraus?

Die hebräische Bibel erklärt auch an anderen Stellen, daß der Messias von hier aus regieren soll — in einer Weltherrschaft über alle Nationen. Eine davon ist Jes. 24, 23: „... wenn der Herr Zebaoth König sein wird auf dem Berge Zion und zu Jerusalem und vor seinen Ältesten in der Herrlichkeit.“

Andere Quellen sind Jes. 33, 20-22; Micha 4, 7 und 4, 1-3; Obad. 21; Sach. 14, 1.3.9; Jes. 40, 5.9-10; Jes. 11, 1-4; Dan. 2, 44 und 7, 22, 27.

Sind dies lediglich uninspirierte Voraussagen oder tatsächlich im voraus gegebene Berichte?

Es gibt weitere für Christen inter-

Schöpfer offenbarte (in seinem Lehrbuch an eine Menschheit, die die Unterweisung ablehnt), daß ER selber — durch übernatürliche Kraft und Stärke, von welcher die Gelehrten der Menschheit glauben, daß sie nicht existiert — nun SEHR BALD direkt in die menschlichen Angelegenheiten eingreifen und unsere Probleme für uns lösen wird!

Nicht mit menschlicher Hilfe und Zusammenarbeit — sondern *ibr zum Trotz*. Der ewig lebende Schöpfer — HERRSCHER über dieses endlose Universum — wird bald die hartnäckige, rebellische Menschheit gegen ihren

Willen zwingen, GLÜCKLICH zu sein — in FRIEDEN zu leben — weltumfassenden Wohlstand zu genießen — zu lernen, wie man in Fülle und in Freuden leben kann. Jetzt natürlich werden einige wenige wahrscheinlich verächtlich und spöttisch sagen, daß dies überhaupt keine Hoffnung ist. Sie werden es nicht glauben. Das ist der eigentliche Grund, warum ihr Schöpfer es für sie TUN WIRD, ihrem Mangel an Glauben zum Trotz.

Und in der MORGIGEN WELT wird unter seiner göttlichen Herrschaft alle Rebellion niedergezwungen. Endlich wird es eine wahrhaft wohl-tätige, leistungsfähige Weltregierung

geben. Es wird weltweite RECHTE BILDUNG geben. Die FEHLENDE DIMENSION, die gegenwärtig, so weit ich weiß, *nur* im Ambassador College geboten wird, wird im ganzen Bildungswesen zur Verfügung stehen. Und allmählich, sobald Menschen zum Nachdenken und zur Vernunft und zum richtigen Verständnis kommen und sich willig fügen, *wird die menschliche Natur verändert werden!*

Im Ambassador College und den zwei Zweiginstituten erfreuen wir uns eines Vorgeschmacks dieser glücklichen, friedlichen WELT VON MORGEN schon heute!

Leserfragen

(Fortgesetzt von Seite 22)

wohlhabend schienen [genau wie die USA am Ende des 2. Weltkrieges], wurde ihnen göttlicher Zorn zuteil; ein Teil wurde durch Katastrophen von himmlischer Hand vernichtet, der andere durch barbarische Grenzvölker...

Die erste Ursache, die zur Vernichtung ihrer Städte führte, schien eine Dürre gewesen zu sein, die das Land verwüstete [vgl. 3. Mose 26, 19 und 26; 5. Mose 28, 24; Joel 1, 12]. Keine Frucht reifte mehr an den Bäumen, sondern fiel schon in grünem Zustand zu Boden [5. Mose 28, 40]; auch das Saatkorn keimte nicht mehr in der üblichen Weise, noch stand es bis zur Reife; und auch für das Vieh gab es nicht mehr genügend Gras [Joel 1, 18]; einige der Gewässer waren nicht mehr trinkbar, andere versickerten während des Sommers und wieder andere vertrockneten gänzlich [Joel 1, 20]. Auch die Nachkommen von Mensch und Vieh wurden vom Unglück befallen [5. Mose 28, 18]. Sie waren entweder Früh- oder Mißgeburten. Einige gefährdeten mit ihrem Tod noch das Leben derjenigen, die sie getragen hatten. Und wenn eine Neugeburt die Gefahren der Entbindung glücklich überstanden hatte, so war sie entweder verkrüppelt oder mißgebildet oder durch einen anderen Unfall derart verletzt, daß es sich nicht lohnte, sie überhaupt aufzuziehen.

Die anderen Teile der Bevölkerung,

besonders diejenigen, die sich in der Blüte des Lebens befanden, wurden von allerhand ungewöhnlichen Krankheiten und von vorzeitigem Tod heimgesucht [5. Mose 28, 35, 60, 61; wie sehr die Beschreibung doch auf unsere westliche Welt von heute zutrifft!] Aber als sie das Orakel befragten, weshalb sie von der Gottheit dermaßen heimgesucht würden und was sie tun müßten, um Befreiung von der Plage zu erlangen, antwortete ihnen der Gott, daß sie versäumt hätten, das zu bezahlen, was sie versprochen und daß sie Dinge von größtem Wert immer noch schuldig seien."

Dionysius erklärte sodann, daß die Israeliten — im Griechischen „Pelager“ — sich ihrem Gott in finanziellen Dingen als untreu erwiesen hätten. Die nahezu gänzliche Vernachlässigung dieser gleichen Pflicht ist einer der Hauptgründe, der für den Untergang unserer westlichen Welt — mit dem modernen Israel an der Spitze — verantwortlich ist. Sehen Sie selbst, was Gott in Maleachi 3, 8-9 zu sagen hat: „Darf ein Mensch Gott berauben, daß ihr mich beraubt? Und ihr sprecht: Worin haben wir dich beraubt? In dem Zehnten und in dem Hebeopfer. *Mit dem Fluche seid ihr verflucht*, und doch beraubt ihr mich, ihr, die ganze Nation.“ (Elberf. Übers.).

Die Entrichtung des Gott gehörenden Zehnten ist *einer der Wege*, der einen in den Genuß göttlichen Segens gelangen läßt. Schreiben Sie um unsere

kostenlose Broschüre: „Das Ende Ihrer finanziellen Schwierigkeiten.“

Aber zurück zu Dionysius. Er fährt fort: „Es begann eine planlose Auswanderung, wie das ja wohl von einem Volk zu erwarten ist, das von göttlicher Hand mit Wahnsinn und Raserei geschlagen wurde [5. Mose 28, 28]... Auch wurden viele unter trügerischen Vorwänden von ihren Feinden durch Haß vertrieben, so daß viele Auswanderungen stattfanden und die pelagische Nation über fast die ganze Erde verstreut wurde“ (5. Mose 28, 64; 3. Mose 26, 33). Die Auszüge wurden Buch I, Abschnitte XXIII und XXIV der Werke von Dionysius entnommen.

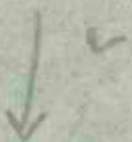
Hier haben wir eine detaillierte Aufzählung aller jener Flüche, die den alten Israeliten wegen ihres Ungehorsams zuteil wurden. Und dasselbe Schicksal harret der westlichen Nationen dieser Welt.

Völker als ein Ganzes bekehren sich nicht; aber SIE als ein Einzelmensch können den kommenden Katastrophen entgehen. Bekehren Sie sich von Ihrem verkehrten Lebenswandel! Gehorchen Sie von nun an den Gesetzen Gottes, wenn sie Ihnen offenbart werden!

Bedenken Sie, daß Sie Ihrem Schöpfer gegenüber Verpflichtungen haben! Nur auf diese Weise können Sie hoffen, dem Inferno der Naturgewalten, die in den kommenden Monaten und Jahren über die Menschheit hinwegbrausen werden, zu entgehen.

ירושלים, י"ז באלול תשכ"ט
31 באוגוסט 1969

143-1-14



אל : הרב קלמן כהנא, סגן שר החינוך והתרבות

מאז: מנהל לשכת ראש הממשלה

הרב כהנא הנכבד,

ראש הממשלה בקשתני לאשר בתורה קבלת מכתבך
מימים ד' באלול וי"א באלול תשכ"ט (18 ז-25 באוגוסט 1969)
בענין החשירה ליד הכותל המערבי.

ראש הממשלה מתכוננת לשוחה עם פרופ' כזר בנושא
והשוב לכתוב אליך לאחר השיחה.

בתורה ובברכה,

שמוה דיניץ

שש/אכ



מוכירות הממשלה

ירושלים, י"א בתמוז תשכ"ט
27 ביוני 1969

143-1-10

10

אל : ראש הממשלה

מאת: מזכיר הממשלה

הנדון: התקריט עם העתובאים ליד הכותל
המערבי ביום כ"ט בסיון תשכ"ט
(15.6.69)

כזכור, הודעת בישיבת הממשלה ביום ו' בתמוז תשכ"ט (22.6.69),
כי אדווח בישיבה הבאה של הממשלה על התקריט הנ"ל.

להלן מימצאיה של בדיקה זו:

- א. אין ספק כי התנכלו בשני עתובאי החוץ הנוגעים בדבר, ג'ון ווליס מה"דיילי טלגרף" וויליאם שטיק מה"בלטימור סאן".
 - המעשה נעשה בשני שלבים, לאחר ששני העתובאים התלוננו בפני מבהל לשכת העתובות הממשלתית בירושלים בין שלב לשלב.
 - ב. למטטרה לא נמסרה כל תלונה רשמית על המקרה, ועל כן גם לא חקרה אותו מבחינה פורמלית. ידועים לה באורח בלתי רשמי פרטים שונים על מה שקרה באותו בוקר ליד הכותל, אולם בהעדר תלונה רשמית כנ"ל, אין באפשרותה למסור פרטים רשמיים כלשהם.
 - ג. אחד משני העתובאים, ג'ון ווליס, עזב בינתיים את הארץ.
- ביקשתי את לשכת העתובות הממשלתית לקבל פרטים מלאים מהעתובאי השני, ויליאם שטיק, ודבר זה נעשה.
- העתק מזכרו מ"ב.
- ...
- לדבריו התנכל בו בשלב הראשון איש המטטרה הצבאית מבין החוליה השומרת דרך קבע על הכניסה להר הבית. בשלב זה נקרעה כותנתו. האחזיות להתנכלות בשני השני, הפחות חמור, איננה ברורה כל הצורך, וכנראה שהיו מעורבים בה גורמים שונים, כולל המטטרה הצבאית, עוברי אורח וגם מי שתוארו כאנשי משרד הדתות.

./בכל

- ד. בכל הפרשה מילא תפקיד מרכזי אחד אוריאל חפץ המתואר כבעל כריכיה בירושלים. זהו "האיש הגדול במכנסים האפורים והכותנת הלבנה" אליו מתייחס מר שטיק.
- מתברר כי נתן כנראה הוראות לאנשי המשטרה הצבאית ולגורמים אחרים בשטח מבלי שהסמיכו לכך איש, אולם גם מבלי שמישהו למעשה ערער על מעלליו אלה.
- ה. לאחר שאירע מה שאירע, מחו העתונאים הנוגעים בדבר וכן גם אגודת עתונאי החוץ בפני השר י. גלילי על הפגיעה בחופש העתונות ודרשו עריכת הקירה רשמית.
- השר י. גלילי הודיע להם בפגישה אשר קיים עמם ביום א' בתמוז תשכ"ט (17.6.69) כי בדיקתו העלתה כי אף גורם רשמי לא נתן הוראה למניעת הגישה משני הכתבים למקום, אדרבא, הענין נוגד במפורש את עקרון חופש העתונות - עקרון מוצהר במדיניות ההסכרה של ישראל. עם זאת הביע את צערו על אי הנעימות שבגרמה להם.
- עם תום השיחה הודיעו העתונאים כי הם רואים את התקרית כמחוסלת.
- ו. יש להעיר כי עצם מעשי ההריסה אמנם תואם בין משרד החוץ לבין משרד הדתות, אולם לא הוצאו כנראה כל הנחיות מפורשות לגבי הטיפול בעתונאים במקום.

ב נ ר כ ה

מיכאל ארנון

7.1.19

Credit card No. כרטיס
 Credit card No. הרשאת מס'
 Issued by הוצא על ידי
 Validity תקפה

TELEGRAMME DE PRESSE
 PRESS TELEGRAM



מברק ציהנות
 בחשבון פיקודי/גוביינה

Num et adresse de l'expéditeur/Sender's name & address / שם השולח ומענו

מס' סדרורי	מס' מקורי	מס' מלים	תאריך	שעה	הוראות שירות	נוקב על	השעה	שורר על	השעה	ה מ ח י ר	א ב	זרמנת בית הדיאר
										ל י		

PRESSE

memo to ronnie medzini
 from william f. schmick, the baltimore sun

on sunday, may 15, at about ten a.m., john ~~wallis~~ wallis of the london daily telegraph and i were telephoned by a member of the abu saud family. he said the family ^{was} ~~was~~ being evacuated from their houses and the houses demobilised and asked us to come over. we met him at the gates of the chain and entered the abu saud quarter across the mosque area rather than through the moor gate. as we walked into the quarter, a smallish man in a black suit and open-neck white shirt ran over to me and told me to leave. i tried to ignore him, but a young military policeman immediately came up ~~and~~ also. he said it was "forbidden" for us to be there. i told him i thought he was wrong and produced my press card. about this time a third person, a large man in grey trousers and a white shirt, also approached me. all three of these persons refused to identify themselves to me. they insisted i leave and when i refused, all three grabbed me and manhandled me out of the quarter into the mosque area. at this point the two civilians let go and the m.p. escorted me the rest of the way out of the mosque area, through the moor gate and halfway down the ramp. ~~at this point~~ he was holding me by the back of my belt and the back of my shirt and at one point the shirt was ripped. john wallis ~~had~~ remained inside a few minutes longer than i. he also protested his removal whereupon, he says, two civilians laid hold of him and ~~we~~ escorted him across the mosque area and through the moor gate. all this occurred roughly between 10.15 and 10.20 aye emm. we then returned to the p.i.o. and talked with mr. medzini. he telephoned the police and we were assured we could return to the site and enter the abu saud quarter. as we walked up the ramp to the moor gate, the smallish man in the dark suit came up and introduced himself as being from the ministry of religious affairs. he asked what we wanted. we said we wanted to go inside. i walked slowly up the ramp with him. john wallis went ahead and was told ~~by~~ he could not ~~enter~~ enter the abu saud quarter without the permission of this man. he came up and the three of us entered the quarter. we were in there about ten minutes. wallis and i walked into one of the houses, ~~wants~~ wanting a look at the first floor while workers on the second floor were beating out the windows. we were inside a couple of minutes, trying

Carte de crédit No. כרטיס
 Credit card No. הרשאה מס'
 Emis par הוצא ע"י
 Issued by
 Validité חוקף
 Validity

TELEGRAMME DE PRESSE
 PRESS TELEGRAM



מכרז עיתונות
 בחשבון פיקוד/נוביינה

Nom et adresse de l'expéditeur / Sender's name & address / שם השולח ומענו

2

מס' סידורי	מס' מקורי	מס' מלים	תאריך	שעה	הוראות שידור	נוקב ע"י	השעה	שודר ע"י	השעה	ה מס' ר	
										ל"י	אנ'

חתימת בית הודאר

PRESSE

to talk with a member of the abu saud family. a civilian came up and ordered us out of the house. we went. outside, i attempted to carry on conversation with another arab but was, in effect, harrassed by a large man in civilian dress who stood next to us glaring. at this point, i took a photograph of the workers en the second floor of one of the apartments. they howled and i was told to stop taking photographs. at this, one of the elderly abu saud sisters began shouting and the same large civilian ordered me out of the quarter. as i attempted to argue with him he grabbed me. the m.p. immediately came over and also grabbed me and i was escorted out of the quarter again. wallis, also under escort, followed.

although i repeatedly asked the civilian officials to identify themselves, they consistently refused. when i asked both the smallish ~~man~~ dark-suited man and the large man if they were from the religion ministry, they nodded and said yes. however, the large man said so in a relatively unofficial way, as though he were most of all interested in stopping conversation. ~~man~~

the military policeman would not identify himself to me. although he did not say ^{so} to me, it was clear to me that he was under supervision of the civilians. he was clearly not interested in giving explanations, however. when i attempted to explain to him my press card, he said, "you are not an israeli and that is no good. there are thousands of those."

end

באייר השכ"ט
כאשריל 1969

21

משרד העבודה
לשכת המנהל הכללי



143-1-9

אל : שר המזירות והתיירות
באת : המנהל הכללי, משרד העבודה

שר העבודה העביר לטעולי אה מנייתך אליו מיום 25 במרס 1969 בענין החטירות
הארכיאולוגיות ליד הכנהל, בראשותו של פרופ' מזר.

כפי שידוע לך מייחס משרדנו חשיבות רבה לעבודה החמירות ואף מייע, בין היתר
באספקה עומרים למיצוען במסגרת העבודה היזומות כל עוד זחדבר מהאמטר.

יתר עם זאת חסכים אתי שאין משרדנו יכול לשאת בהוצאות חכטמיות חמירכות
בהקסקת המועלים ומן הראוי שימצאו - על ידי כל הגורמים הנובעים - המקורות
המתאימים לכיסויין.

בקשתי להמשיך אה אספקת המועלים עד לסוף חרש זה. בחקשר להמשך הפעולה באתי
בדברים עם האוצר ומסהמן הסדר ע"י הקצבה מיוחדת לטטרה זו.

ב ב ר כ ה,

(חחום) א. נוראן

אריה גוראל

העתקו ראש המטעלה חבב' ג. מאיר
סגן ראש המטעלה מר י. אלון
שר האוצר מר ז. טרף

SECRET
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

P-1-PM

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

ל
ק
מ
ל
ל
ל

27. III. 1969
143-1-14

C

ירושלים, ו' בניסן תשכ"ט

25.3.69

19/116

א ל ז שר העבודה

טאה ז שר החירות והפיתוח

הנני כותב אליך בקשר להפגרות הארכיאולוגיות בראשות פרופ' מזר על יד הכותל. באם ייפסק משלוח פועלים במסגרת העבודות היזומות, תפסקנה החפירות. אני מבין שאחה יודע להעריך את החפירות הללו מבחינה מדינית, ממלכתית ומדעית. זהו הפעל הארכיאולוגי המרכזי מאז מלחמת ששת הימים. הגורמים הלא-יהודיים השונים מסתכלים בעין לא טובה על החפירות האלה, אולם הפליסר אחם. באם תהיה איזו שהיא הפסקה, יתעורר אחר-כך ויכוח מחדם. אנא עשה כל מאמץ כדי שחפירות אלו תמשכנה.

ב ב ר כ ה,

טאה קרל

הצחקי ראש הממשלה הגב' ג. מאיר
סגן ראש הממשלה מר י. אלון
שר האוצר מר ז. שרף

פרופ' ג. מזר
מר יוסף אבירם

NI-EMJ

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL
STATE OF NEW YORK

IN SENATE
JANUARY 12, 1911

REPORT OF THE COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE
ON THE PROGRESS OF THE LAND OFFICE DURING THE YEAR
1910. THE COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE HAVE THE
HONOR TO REPORT THAT THE LAND OFFICE HAS BEEN
BUSY WITH THE MATTERS REFERRED TO THEM BY THE
SENATE AND THE HOUSE OF REPRESENTATIVES. THE
LAND OFFICE HAS BEEN SUCCESSFUL IN OBTAINING
THE NECESSARY INFORMATION FROM THE LAND OWNERS
AND IN PREPARING THE NECESSARY PAPERS FOR THE
LAND OFFICE TO TAKE ACTION UPON.

W. W. L. S.
ATTORNEY GENERAL

REPORT OF THE COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE
ON THE PROGRESS OF THE LAND OFFICE DURING THE YEAR
1910.
JANUARY 12, 1911
STATE OF NEW YORK